

Rom Pas Por ai Romihündambo sürü papimarandi

¹ Karıhasıhandüri ro Por-anahit, roana Krais Sisasındi moanı ratüpuriya-rıhandeimb-anahit. God ai wambo Kraisındi hoafı semındi horambohında kafolare hınıŋgireandırühı asu se aboedı hoafı ra bokandıhawandı mehu-anahit nda. ² Aboedı hoafı ndanahambo God ai horombo hoafımareandı asu hoafı ra ahändi hoafı hoafıyomo-rundeimbı ai ahändi Bukambe sürü paru masıhoemo. ³ Aboedı hoafı ranana ahändi Nımorı ranahamboane hoafımayo. Nımorı ra Sudahündi nindou adükarı bogorı Defitindi sırambeahındı nindoumbofi tükümeifiyu. ⁴ Nga ahändi sürühoeimbi yifiafı ranahambo ana God-ani ahändi afındı hondayu. Ai Godındı Nımor-ani ranımbı weindahı randeanda tüküfembohında God ai ahändi njinındı afındınambo ahambo yıfıhündi botımarırı. Sapo aiana sıhefı Adükarı Sisas Krais ra. ⁵ Ahändi süngeyo ro hoafı semındi ho ratüpürı ra masahumındefi. Asu Suda-yafe ndıfo nımorehı nindowenihı munjuambo hıfıhü ranai Sisasımbı anıhondümbo-ndıhorühı ahändi hoafı ra süngeumbırıhindi yahuuhaya ranımbohunda God ai yıhoefımbı kamafoareamuni. ⁶ Asu nindou Rom nıgoafıhü amarei ra sıheimbo kameihıyu hoafı ra hoafımbı koamarıhemuni. Sapo sıheimbo God ai Sisasınd-anei mehundüri. ⁷ Se Rom nıgoafıhü amarei sıheimboyu sapo

God ai ɳgusüfo parearüh̄i asu ai nindou wandlei yahuhaya d̄ibonimendür̄i, s̄heimboanah̄i ro sürü nda papar̄ihand̄i. S̄hefi Ape God asu Adükari Sisas Krais ai s̄heimbo moani h̄ipoambo-ndineandürüh̄i ɳgusüfoambe afur̄ifimb̄i hohoanimo mb̄isabina-ndüramboane.

Por ai Romihündi hoeifendürimbo yahumboani

⁸ Ro randihe hoafindahandür̄i samboanah̄i, munjuambo h̄if̄i nindou amarei ranai se anihondümbo-r̄ihindeimb̄i nindou animboei ranimbo wataporimbo-arihündi ranimboanah̄i asu Sisas Kraisindi süngu s̄heimbohunda wandi God ranahambo h̄ihifarhün̄i. ⁹⁻¹⁰ Godindi N̄imori ranahambo aboedi hoafi ra hoafiya rihandühi wandi munjuambo hohoanimo Godimbo ratüpuriyahühanah̄i. Ai fif̄reamboani sapo ro nimbi-nimbiisi s̄heimbo hohoanimoayahühi ahambo diðibafiya arihand̄i. Ai wambo s̄heimbo hoeifendürimbo farihefe-ndirimbohündambo hohoanimoayu ana, asu ro süngunambo diði s̄heimbo hoeindi-heirimboyahi. ¹¹ Ro Yifiafi Aboedindi-mayo moatükuni s̄heimbo ɳginemindi-ndürimbohunda segodürimbo sambo, ranimboanah̄i asu ro s̄heimbo hoeifendürimbo hohoanimo-ayahandür̄i. ¹² Hoafi nda rahurai-ané: S̄hefi anihondümbofe ranina simbori-simbori ɳginimbri-ramindimunamboane samboanah̄i hohoanimoayah̄i.

¹³ Wandafi mami, se ndorih i fiftirindihindi, ro s̄heimbo sowana afindimbo sinimbo samboanah̄i hohoanimoayah̄i. Nga asu wambo afindimbo bidifiri moatükun-ané

nafि güreandırि marandı. Ro Godındi ratüpuri ratüpuriyahü Suda-yafe ndifo aheimbo farıheheandüranı ahandı hoafि anıhondümbo-rıhindeimbı nindou tüküyahi marıhünd-ane. Nga ranımboanahı sıheimbo sowanambo amboanı sıńimbo samboanahı, sıhei anıhondümbofe hohoanımo ra farıhefembohunda sapo aheimbo mafarıheheandürı nou. ¹⁴ God ai wambo ranı ratüpuri masendıra ranımboane asu roana nindou Grikındı adükarı ıgoafıhü amarei-anei asu nindou nımambe burayei-ane, nindou fífırıhindeimbı rananei asu fífırıfekoate-mayei rananei munjuambo aheimbo hoafि ro moanı bokandıhehea samboanahı ıgusüfoambe fufurafoareandırı. ¹⁵ Ranımboanahı asu Godındı aboedı hoafỉ nda Rom ıgoafıhü amarei sıheimbo amboa bokandıheheandürı sa hehea ro hürütayahı.

Aboedı hoafỉ ana Godındı ıgınınd-ane

¹⁶ Nga ro moai aboedı hoafỉ ranahambo amoanııgıyahı. Nımboe sapo ranana Godındı hoafỉ ıgınındı hamındıyo hayamboane asu ai dıdıyei anıhondümbo-arıhindı ranaheimbo aboedambo-reandırı-randeimbı mayowambo wambo. Sudahündı aheimbo-so boatei tüküfe mburamboyı asu sünguna ahei ndifo ranaheimbo-so amboa tükümfeyo. ¹⁷ Nga aboedı hoafỉ ra sapo God ai nindou anıhondümbo-arıhindı ranaheimboya nindou mbumund-anei ehundırı asu Godındı mbumundi hohoanımo hoafỉ ra ranambeah-ane weindahı tükefeyo. Mbumundi hohoanımo ranana anıhondümbofe hohoanımo ranı-sünğu yanğırı weaŋgurühı

peyo haya hombo bidiñiran i tükefeyo. Nga Baiborambe hoaf i ranahambo yare hoaf i yowohü yahoya, ‘Nindou ranai ana anihondümbofe hohoan i mo ran i sünge yaŋgir i nimboeimboyei,’ meho.

Muŋguambo nindou Godimbo daboadanambo-ar ihor i

¹⁸ Nindou sapo Godimbo daboadanambo-rihorühi asu moaruwai ham i ndi hohoan i moyeih i ahei moaruwai hohoan i monambo ahand i anihondü hoaf i ra gürühi ar i hündi. God sün ambe amaru ahand i hürütü ra ranaheimbo weindah i tüküfe ar and i. Asu ai ranambo nindou rahurai ranaheimbo y i bobondear i mbui.

¹⁹ Nga nindou ai God ranahambo f i f i r i f emb o hohoan i mo ra moai d i bo yaŋgoro. Nga God ai ahand i hoar i ran i -moatükun i ra aheimbo weindah i -mareandüri. ²⁰ Y i nt i , God ai h i f i nda na f i marand i asu horombo hondü peyo haya hombo hapondan i amboan i raran i -moatükun i ai na f i marand i ra nindou ai hoeir i himboanei. Ran i nambo asu nindou ranai God ahambo η g i ri himboar i hondün ambo hoeind i hor i s t , η ga ai nüŋgu-nahuraiyu ranahambo f i f i r i n d i himboyei. Ai ahand i koadürümbo yaŋgoroweimb i η g i n i ndi ra f i f i nd i h i nd i asu ai God hondayu ranahambo f i f i r i n d i himboyei. Ran i mboane asu ai η g i ri roana moai ranahambo f i f i r i hund i mb i sei.

²¹ Sapo nindou ai Godimbo f i f i r i -mar i hor i yos i , η ga asu ai moai Ahambo adük ar -ani seihü, sihef i God -ani sahündowohü h i h i f i r i hor i r i hündi. Nga asu moan i ndi moatükun i mbo η gusüfo pamar i hind i asu ahei hohoan i mokoate

hohoanımonambo ahei ɳgusüfo ra nimbı mamarondürü. ²² Asu ai rarıhi hoafıyeihı seiya, roana fifırıhundeimbı nindou-aneft, masei, ɳga ai nindou fifırıfekoate tükümehindi. ²³ Asu ai God koadürümbo-koadürümbo nüŋguweimbı ranahambo hınıŋgırıhi hehi asu ai sümbuyo-randeimbı moatükunt, nindou, ndu, nıñhondı, wako sisamı ranahambo hei dıdıbafıyei rıhündühi hıhıfi-hıhıfiyei marıhündı.

Mamıkarı hohoanımo

²⁴ Nindou ranai moaruwai ranı hohoanımo-mayeiamboyu asu God ai aheimbo yare moanı hınıŋgi-mareandüra asu ai yıkoarıfo hohoanımo ɳgusüfoambe botımareandürü asu amoanıŋgumbı moatükunt sımborı hoyei marıhündı. ²⁵ Nindou ra Godındı anıhondü hoafı ranahambo hınıŋgırıhi hehi asu tıkai hoafı süŋgurıhi arıhündı. Ranıyei asu ai nıne-moatükunt God nafımarandı ranahambo hohoanımoyeihı dıdıbafıyei marıhündı, ɳga asu ai God muŋgu-moatükunt nafımarandı ranahambo moai anıhondümbo-rıhorühı dıdıbafıyahindo rıhündı. Nga awi sıhıri muŋguambo si aho ra ahambı adükar-ani mbısefımboane, ɳga anıhond-anı.

²⁶ Nindou ranai moaruwai hohoanımo ramarıhindi ranımbo-hündambo God ai aheimbo amoanıŋgumbı hohoanımo ɳgusüfoambe amaro ra-süŋgure hınıŋgi-mareandürü. Ranımboyei asu nımorehı ai-amboanı nindowenihı-dıbo aboedi nıŋgokoate-yeihı ɳgorü nımorehı dıbo mamı ranı hohoanımo süŋgumarıhündı. ²⁷ Asu nindowenihı ai-amboanı ranı-süŋgumboemo ai

hohoanımo aboedı ahamundi nımorehi-babıdı refembo ra hınıŋıru houmbo nindowenihı ahamundihoarı bogo moaruwai hohoanımombo mehomı. Ranıyomo asu ai amoanıŋgümbe moatükunı yaru arundi ranımbo-hündə asu ahamundihoarı tıñırıfo afındı masowandümo sapo ai ramefundı ranı sımogodıhümbo.

28 Nindou ai Godındı anıhondü hohoanımo fífırife ranahambo süngufembo moei masei ranımboyu asu God ai ahei yıkoarıfo hohoanımo moaruwai yare hınıŋımareandüra, asu ai ranı-moatükunı refembo yowanımbo-mayo ra ai ranı-süngumarıhindi. **29** Asu aheimbo hohoanımo moaruwai hamındı menjoro ranai tüküra pimareandürı yıkoarıfo hohoanımo, sümbuyo-randeimbı hohoanımo, hohoanıfe hohoanımo, ıgorümbo yifiarı hohoanımo, ıgorümbo ıgusüfoambe moaruwaimbofe hohoanımo, nindoumbo hıfokoefe hohoanımo, ıginındı hoafı hohoanımo, ıgorümbo tıkai hoafı hohoanımo, ıgorümbo moaruwaimbofe hohoanımo, munju hohoanımo ra süngumarıhü hei. **30** Ranıyei asu ıgorümbo daboadanı hoafı hohoanımo, ıgorundi ndüri weindahı hamındı moaruwaimbofembo hohoanımo, Godımbo yiboarukofı hohoanımo, hoafı mbahirıhefimbı hohoanımo, afındı-afındıdeimbı hohoanımo, ahei fi ranahambo borı hohoanımo, munjuambo ra süngumarıhü hei. Ai sımborı moaruwai hohoanımo ranahambo refembo hohoanımo, asu hond-afındı-yafe hoafı hımborı-koate, hohoanımo munju ra rareiranı hohoanımo munjuambo ra rarıhi marıhündı. **31** Ai

ŋgusüfo hohoanımokoate-anei, asu moai ahei hoafayeい ranahambo kıkıhırıhümündi, moai ahei fıkımınındımbو hohoanımoyei, asu ai moai nindou ŋgorümbo hipoamborıhindühi farıhehindür. ³² Nindou ranai Godındı mbumundi hohoanımo hoafı ra ndorıhi fífırıhindı. Hoafı ra yare hoafıyowohü yahoya, ‘Nindou düdi ai hohoanımo yahurai hohoanımoayu ana, yífımbiyuwamboane,’ meho. Nindou ai ra fífırıhindı, ŋga moaruwai rawarıhindı. Asu ranı yaŋgırıyopoani, ŋga nindou bıdífırı ai rawarıhindı ranaheimbo siaoyahi arıhündi kameiht.

2

Godındı yıbobofe hohoanımo ai mbumund-ane

¹ Ranımboane asu nindou dıdıyei nindou ŋgorümbo papi-hoafırıhündüranı, se ŋgırı ro hütiyefıpoani mbisei. Ŋga se ŋgorümbo papi-hoafırıhündüranı se sıhei-fimbo amboanı papi-hoafırıhi arıhündi, nımböe se ranı moatükunt ai rawarıhindı ra sapo se-amboanı rawarıhindı ranımbo wambo. ² Nindou sapo moaruwai hohoanımo rahurai rawarıhindı ranaheimbo God ai papi-hoafarandırı, ŋga ahandı yıbobofe hohoanımo ra mbumundi saf-ane, ra sıhırı fífırıhundi. ³ Ŋga se nindou bıdífırambo ai hohoanımo rahurai hohoanımoayu ranahambo papi-hoafırıhündühaneisı, ŋga se-amboa sıheihoarı ranı hohoanımo rahurai rarıhindühanei, ŋga se nüŋgurıhi ranahambo hohoanımo-yeihıyeia? Asu se Godındı yıbobofe tüküfeyowambe

ra aboedambo-ndahumboyefi seimboyei?

⁴ God ai s̄heimbo hohoanimo aboedi safi hohoanimooyundürühi s̄heimbo n̄mai ȳbobofe-ndürikoate gedühi h̄ifandarandüri. Nga ahanti hohoanimo ra se moanane seimboyei? Godindi aboedi hohoanimo ra s̄heimbo d̄idiboadodo-fendüran̄ asu se h̄ihirife ahambo s̄üngufimbo-hündamboane, nga se ranahambo moai f̄firihindiy? ⁵ Nga se afindi-afindeimbanei asu ngiri s̄hei moaruwai hohoanimo ra h̄ininqindihindi. Mami ran̄ hohoanimo s̄üngu Godindi-mayo nginindi hamindi hohoanimo ra s̄heiwan̄ papirihündühi nou-anei. Asu se s̄üngunambo God ai nginindindühi ahanti mbumundi hohoanimo s̄üngu ȳboboreandambe an̄imbo ran̄-simboani weindahitükündifeyoani asübusümbi hohoanimo ra ndahümündimboyei.

⁶ Nga nindou mamam̄ n̄ine-moatükuni ai rawarihindı ran̄ simogodihümbo an̄imbo God ai aheimbo ȳbobonbearümbui. ⁷ Nindou b̄idifir̄i d̄idiyei aboedi hohoanimo ra s̄ünguarühi hei ana, sapo God s̄hefimbo ndüri adükär̄imboane asu sümbookeate yanqiri n̄inqombo ranane munguambo ran̄-moatükuni mbisemuna seimboanei rawarihindı. Nindou rahurai ranaheimbo-an̄imbo God ai yanqiri koadürümbo n̄inqoweimb̄i ra dagadürümbo.

⁸ Nga asu nindou b̄idifir̄i d̄idiyei ai ahei fimbo yanqiri hohoanimo耶ih̄ anihondü hohoanimo ranahambo ȳboaruko-rühindühi asu n̄ine hohoanimo moaruwai mengoro ra s̄üngufembo hohoanimoayei ranaheimbo-an̄imbo God ai nginindindühi t̄n̄irifo afindi

dagadürimbui. ⁹ Rani-simboan-animbo nindou munjuambo sapo hohoanimo moaruwai menjoro süngharîhi hei ranaheimbo tñjirifofane asu asübüs afindî ranane ranis-moatükunî ra dagadürimbui. Rani-moatükunî ra Sudahündî aheimbo-so boatei tükündifendürî mbundambonganîmbo asu sünghunambo munjuambo nindou amuri-mayei aheimbo-so amboanî tükündifendürîmboe. ¹⁰ Nga asu nindou munjuambo dîdiyei ai sapo hohoanimo aboedi-ra-süngharîhindî ranaheimbo-anîmbo God ai ahandî himboamupui-randeimb-ane, ndüri adükâr-ane asu ñgusüfo afurife kife-ane munjuambo ra dagadürimbui. Rani-moatükunî ra Suda aheimbo boakorî dagadürî hayambo-anîmbo asu nindou amuri-mayei ranaheimbo amboanî dagadürimbui. ¹¹ God aiana ñgiri nindoundî sîri ranahambo hohoanimondu, nga munjuambo mami hohoanimo sünghu türüfoareandürîhani yiboboareandürî arandi. Nga nîne-moatükunî nindou ai rawarîhindî ranis-sünghu yangirî anîmbo ai türüboadeandüri yibobondeambui. ¹² Nga nindou dîdiyei Mosesîndî-mayo ahinümbî hohoanimo ranahambo fîfirifekoate-mayei-aneisi, nga moaruwai hohoanimo sünghurîhindanî God ai ahinümbî hohoanimo ranahambo hohoanimokoate-nduhü aheimbo randeandûra awandîhehimboyei. Asu Suda ai ahinümbî hohoanimo fîfirihindisi, nga asu dîdiyei moaruwai hohoanimo sünghurîhindanî ahinümbî hohoanimo ranis-sünghu yibobondearümboe.

¹³ Nga nindou dîdiyei ahinümbî hohoanimo

ranahambo himborimayei ranī-yeipoani
 ai Godindī himboahü aboedi mbumundi
 nindou animböei, ḥga wanī. ḥga nindou
 ai ahinumbi hohoanimo ranai hoafimayo
 ranahambo sūngurihindühi rawarīhi hei ranai-
 animbo Godindī himboahü aboedi mbumundi
 nindou tükündahimboyei. ¹⁴ ḥga nindou Suda-
 yafe ndifo aiana moai ahinumbi hohoanimo
 ra fīfirihindisi, ḥga bīdīfirī ai moanī ahei
 hohoanimonambo yangirī aboedi moatükuni
 ahinumbi hohoanimo ranai hoafimayo ranī-
 sūngu-anei ratüpuriyei arihündi. Ai ahinumbi
 hohoanimo ra fīfirifekoate-ayeı amboanī asu ai
 aboedi hohoanimo ra aheihoari purihümündihü
 hohoanimoyeihanei. ¹⁵ Ranī hohoanimo ai
 ranī-sūngurīhi hohoanimoyei arihündi asu ahei
 aboedi hohoanimo ranai-ane ahei ḥgusüfoambe
 ahinumbi hohoanimo sürü apaiaro ranahambo
 nafuiarandi. Ranīyei asu ahei ḥgusüfoambe
 ranai-amboanī ahinumbi hohoanimo ra
 purarihümündi ranahambo nafuiayo, ḥga
 ḥgoambo yiboarukureandürī asu ḥgoambo
 ndoreandürī randühane. ¹⁶ Yibobofe si ra
 tüküfe simboan-animbo munjgu-moatükuni
 sapo rahurai hamindī nindou aheimbo-so
 tükündifendürimboe God ai Sisas Kraisindī warī-
 sūngu nindou-yei hohoanimo dībo menjoro
 ra türüboadeandühi yibobondea-ndürimbui.
 Hoafi yahurai ranane ro siheimbo aboedi hoafi
 hoafayahindürühi bokarīhehe arihändi.

Sudahindī asu ahinumbi hohoanimo

¹⁷ Asu se nüngu-mandahia? Se hoafiyehiyya,
 roana Suda-aneftī, ḥga ranimbo-hündambo

ahinümbi hohoanimo ra fífirarihundi
 ranimbo wambo Godindi yibobofeambe
 sihefimbo aboedambo-ndeamunümbui asei.
 Asu se ro-anefi Godindi nindou-ayefi sei
 hehi ranahambo boryei arihundi. ¹⁸ Sapo
 se ahinümbi hohoanimo ra yamundih
 mburihü fífirihü hehimbo wambo God
 ai nîne aboedi hohoanimo-ane ehu ra
 fífirarihindi asu mbumundi hohoanimoayo
 ranahamboane yifiraye. ¹⁹⁻²⁰ Asu se
 hoafayeihîya ahinümbi hohoanimo ranambe
 fífirife hohoanimo asu anihondü hoafi ra
 munju fífirarihundi asei. Ranimbo-hündambo
 animbo himboatihari-mayei ranaheimbo naf
 nafuinda-hundürimboyefi asu nindou nîmbi
 nîmaroani aniboadei ranahei si rahurai-
 anefi. Asu roana sapo ŋusufokoate nindouyei
 diđiboadorihundüri-rîhundeimbanefi asu
 nîmoakidibou yamundihundüri-rîhundeimb-
 anefi munjguambo rasei arihundi. ²¹ Se nindou
 bodimondambo yamundarihindüri ana, asu
 nîmboe sihei fimbo yamundifekoate-ayeia? Se
 hoafîyeihîya, se hümbuhünipoani, asei-anesi,
 ŋga asu se ra siheihoari hümbuhünîyeihîyei
 wanîyei? ²² Se hoafîyeihîya, se nîmorehi
 sisihîmo, nindowenihî bîrabirîpoani, asei-anesi,
 ŋga asu se siheihoari ra raweyahindühîyei
 wanîyei? Se sisami god ranahambo
 yiboarukoarihündisî, ŋga asu se sisami
 godindi worambeahindi napo hümbuhünîyei
 rîhündai wanîyeiai? ²³ Se ahinümbi hohoanimo
 ranahambo ro fífirihumboanefi seihü
 ranahambo boryei rîhündühaneisi, ŋga
 se hohoanimo ra süngefekoate-yeihî asu

rananı̄mbo se Godındı̄ ndürī moaruwaimborı̄hindühiyei wanı̄yei? ²⁴ Nga ranahambo Bukambe hoaff ranai yare hoaffiyowohü yahoya, 'Suda sı̄hei sünguna nindou ı̄gorü sı̄rı̄hündı̄ ranai Godındı̄ ndürī ranahambo moaruwaimborı̄hi hoaffyei arı̄hündı̄, meho.'

*Hoearı̄ kefe tırı̄hefe hohoanı̄mo asu
ı̄gusǖfoambe hohoanı̄mo-ane*

²⁵ Asu Suda se ahınümbi hohoanı̄mo ranahambo sünguarı̄hi hei ana, sı̄hei hoearı̄ kefe tırı̄hefe hohoanı̄mo ra mbumundi saf-ane. Nga asu se hohoanı̄mo ranahandı̄ süngufe hokoateyeianı̄ hoearı̄ kefe tırı̄hefe hohoanı̄mo ranai refekoate hı̄mbondeimboyei. ²⁶ Asu nindou ı̄gorü sı̄rı̄hündı̄ sapo dı̄dı̄yei ahei fihoearı̄ ra kefe tırı̄hefekoate-aneisī, nga asu ai ranı̄ ahınümbi hohoanı̄mo ra sünguarı̄hi hei ana, nindou ranaheimbo God ai nindou ranai ana fihoearı̄ kefe tırı̄hefimbī hı̄mboyeimboanei mambüsı̄yo? ²⁷ Yını̄, asu Suda seana ahınümbi hohoanı̄mo ra Bukambe mbenı̄gorındırı̄si asu sı̄hei fihoearı̄ kefe tırı̄hefe hohoanı̄moyeimbaneisī, nga asu se ahınümbi hohoanı̄mo ranahambo süngufekoate-yei arı̄hündı̄. Nga nindou ı̄gorü sı̄rı̄hündı̄ aiana moai ahei fihoearı̄ karı̄hi tırı̄hehi rı̄hündı̄sī, nga asu ahınümbi hohoanı̄mo ra sünguarı̄hindi ana, nindou rahurai ana ahei aboedī hohoanı̄monambo sı̄heimbo papī-hoafarandırı̄. ²⁸ Nga nindou ai moanı̄ fi yanğırı̄ Sudahünd-ani ranai ana Suda hondüyopoanı̄. Asu fihoearı̄ kefe tırı̄hefe hohoanı̄mo hondü ranana moanı̄ fi ranahambo hohoanı̄mo yanğırı̄yopoanı̄. ²⁹ Nga nindou

düdi ai Godindimayo moatükunti ra ahandi
 ηgusüfoambe amarondo ana, ai Suda hond-
 ani. Fihoeari kefe tirihefe hohoanimo hondü
 ranana ai ηgusüfoambeahindit hohoanimo
 yançir-an. Ranit hohoanimo ranana moani
 fimbo hohoanimoyopoani, ηga Yifiafinti
 hohoanimo-an. Nindou rahurai ai nindouyei
 himboahü ndürümbe adükariyopoani, ηga
 Godindit himboahü ndürümbe nindou-an.

3

*Moaruwai hohoanimo ra ηgiri aboedi ho-
 hoanimo hifinambondeandi*

¹ Ranana asu nüŋgunde Sudahündi-yei
 nüŋgombo ranai ηgorü sırıhündi-yei nüŋgombo
 ranahambo ηgasündimandea? Asu fihoeari
 kefe tirihefe hohoanimo ranambe nime-
 moatükunti aboedi tüküfe aranda? ² E! Afinti
 munjuambo moatükunti aho ra ranit-poani ranit-
 poanireamboane. Mami adükari moatükunti
 ranane God ai Suda aheimbo ahandi hoafi hondü
 ai aheimborihi hifandimbirihunda yahu haya
 masagadüri. ³ Asu nindou bıdifiri ai hoafi
 ranahambo anihondümbo süŋgufekoate-aye
 ranana asu nüŋgumandifea? Nindou ai ranit-
 moatükunti rawarihindi ranimböhunda asu God
 ai amboani anihondümbo hohoanimo hoafi
 ahandi ra hininçimandeyo? ⁴ Tıkaiyopoani,
 ηga anihond-an, God ai ηgiri ranit-moatükunti
 ra randeandi! Nindou ai tıkarıhi hehi hoafaye
 amboani asu God aiana moani anihondümbo
 mam-animbo hoafindimbui. Sapo Bukambe

hoafit ranai God ranahambo yare hoafiyowohü yahoya,

'Nüngu-simboanayo se hoafindafani nindou hoafit ra anihondayo fiftirimbiri-hindamboane.

Asu nüngu-sümboanayo nindou sìhambo papi-hoafindihünani sìhafit hoafit ra ahei hoafit ranahambo ñgasündimbireandüraramboane,'

Buk Song

51:4

meho.

⁵ Nga asu sìheft moaruwai hohoanimo ratüpuri ranit hohoanimo ranai Godindit mbumundi hohoanimo ranahambo weindahindeandanit ana, sìhiri ranahambo nüngu mambisefa? God ai sìhiri moaruwai hohoanimoyefit arihundit ranimbo-hündä ai sìheftimbo simborit tñirifo asemuni ana, asu ahanti hohoanimo ra moaruwai-ane, randihu ramambisefitio wanimandefityo? (Nindou sìheft hohoanimo süngruanahit moani ndarithe hoafiyahi.) ⁶ Ranimoatükunti ra ai want! Asu God ai mbumundi hohoanimokoate-ayu ana, asu nüngunde ai nindou hiti ndanithü animböei ranaheimbo türüboadeandürühit yibobomandeandüra?

⁷ Asu wandi tìkai hoafit hohoanimo ranambo Godindit hoafit hondü ra weindahit-riheandanit asu ahanti ndürit adükari tüküfeyo ana, asu nimboe wambo moaruwai hohoanimo-yaheimbi nindou nou God ai papi-hoafarandira? ⁸ Refeana, sìhiri randihu hoafindefithüya, awi sìhiri moaruwai hohoanimo ranit yançir-animbosüngrundihu ñgefani ranimbo asu aboedi hohoanimo ra ranit-süngru tükündifeyoani

mambisefiyo? Karıhasıhandürि wanि. Nindou bïdifirি wambo tïkai hoafiyahü-ndırıhüya Por aiana yahurai hoaf-ane wataporimbora arandı asei. Süngunambo-anımbo God ai aheimbo ramarıhindı süngu türüboadeändürıhi tïnjirifo dagadürımbui, ḥga ranı-moatükunı God ai refemboayu ra ai aboed-anesi.

Nindou moai mbumundi mami ai-amboanı hifinı nüŋgu

⁹ Awi refe ana, Suda sîhırि nindou ḥgorü sîrîhündi ranahaimbo ḥgasündihurümbo-mbeyefiyo? Ra ai wanı! Ro ranı-moatükunı ranahambo hoafiyahemb-ane, nindou ḥgorü sîrîhündi ranane, asu Suda ranane, muŋguambo sîhırि ana mami sîmogodı nindou yanğıranefı asu muŋguambo moaruwai hohoanımo süŋgurihu-rıhundühi sîhefıhoarı hüti-aneftı.

¹⁰ ḥga Bukambe hoafı ranahambo yare hoafiyowohü yahoya,
‘Nindou mami ai-amboanı moai mbumundi nüŋgu.

¹¹ Nindou mami ai-amboanı moai Godındı moatükunı ranahambo fîfreandı, nindou mami ai-amboanı moai Godımbo kokorürि randı.

¹² Muŋgoambo ai Godımbo daboadı hîhırıhorı-mboanei.

Muŋguambo ai nindou moaruwai saf-anei tükümehindi.
Nindou mami ai-amboanı nîne-moatükunı aboe-dayo ranı-moatükunı moai rareandı, ḥga wanı,’ *Buk Song 4:1-3; 53:1-3; Saveman 7:20*

13 'Muñgu yafambe ana yifambe gabudifekoate
aningo rahurai-anendüri.

Tikai hoafi moaruwai ranai ahei teifi
ranisüngu hihire ho piyowohü moani
yangoroweimbì hoafi ranai tüküfih-ane.'

Buk Song 5:9

'Amoasirindì yahafambe nindou
hifokofembo tibagi amaro nahurai.' *Buk
Song 40:3*

14 'Ahei yafambe ambe ana nindouumbo God
ai moaruwaimbo-mbireandüra-mboane
yaho hoafi
asu moaruwai hühütimbü hoafi ranı yanğır-
ane hoafyei arihündi.' *Buk Song
10:7*

15 'Aiana nindou hifokofembo hohoanimoayeı.

16 Aiana nahaniñyo ahei ra muñgu-
moatükuni moaruwaimbofe howohü
tinxirifo afindì saimbo yanğırı nindou-
anei.

17 Aiana nindou ñgorü-babidimbo moai
wudipoaporihı nimarei.' *Aisaia 59:7-8*

18 'Aiana moai Godimbo akidou-amboa
ahinirhorühi yihimboyahündi rihündi,'
Buk Song 36:1

meho.

19 Asu sihiri fífirihumboanefi, muñguambo
hoafi ahinümbì hohoanimo ai hoafayo ra nindou
didiyei ranahandi hoarehindiehi süngumbiri-
hindamboane. Ranimboane asu nindou mam-
amboa ñgiri hoafindühi ro mbumund-anahı
mbüsü, ñga wanı. Asu nindou muñguambo
Godindı hımboahü hüti-anei ra nafuimbohında
ahinümbì hohoanimo engoro. 20 Ngä ahinümbì

hohoanimo süngufembo raninambo ḥgiri nindou mamimbo amboani Godindi himboahü nindou mbumund-anahi mbüsü. Ahinümbi hohoanimo ranai ahandi ratüpuri sihefi hohoanimo moaruwai nafuiyamuni randühane.

Anihondümbofe süngu nindou ai Godindi himboahü mbumund-anei

21 Nga hapondani ana God ai ahandi nindoumbo mbumund-anei ehu hohoanimo ranana ai weindahü tüküfemboane. Nga asu ranimoatükuni ra sapo ahinümbi hohoanimo mengoro ranisüngupoani tükümefeyosi, ḥga ahinümbi hohoanimo ranayo Godindi hoafi hoaffiyomo-rundeimbü ranai-amboani ranimoatükuni ranahambo weindahtru masihoemo.

22 Godindi-mayo mbumundi hohoanimo ranana ndahurai-ane: Nindou muŋguambo diŋyei ai Sisas Kraisimbo anihondümbo-arihori, ranaheimbo God ai nindou mbumund-anei ehu ahei anihondümbofe hohoanimo ranimbo-hündambo. Nga nindou ranai ḥgorüpoaniyombo-yopoani. **23** Wanit, ḥga nindou muŋguambo moaruwai hohoanimo-yeimboanei asu mbumundi sürühoeimbü hohoanimo God ai siaoayu ra mbonimbo-rihümündimboanei. **24** Nga asu God ai aheimbo moani hipoamboarandüri. Ranimboyu asu ai nindou ranaheimbo aboedi mbumund-anei mehundüri sapo Krais Sisas ai aheimbo aboedambo-mareandüri ranahandi süngu. **25** God ai Krais ahamboya, ahandi hori ranai pindowohü-animbo nindou diŋyei ahambo anihondümbo-arihori ranai

moaruwai hohoanimoayeи ra popoaimbi-ramindüramboane yahu hayamboyu. God ai ranı-moatükunı ramareandı ra ahandı hohoanimo moanı mbumundi hamındı hondayo ra nafuimbohunda ramareandı. Nga horombo ana nindou ai moaruwai hohoanimoayeist, nga God ai ranı-moatükunı ranahambo hınıngırou safı hıfandandühı asu ai moai nımai ranı-moatükunı ranahambo sımborı tıñırıfo saimbo hohoanimoju. **26** Yını, ai Sisasımbı maserü ra haponda ndanambe ana ahandı mbumundi hohoanimo ra weindahı nafuimbo-hündamboyı. Ranı süngumboane ro fífırıhundi ra God ai ahandıhoarı mbumundi hamındı hond-ani asu nindou düdi ai Sisasımbı anıhondümbo-arırı ranahambo seana nindou mbumund-anafı yahu arandı.

27 Asu refe ana, nıne-moatükunı ranahambo sıhırı borımandefı habodefa? Ngırı moanı borındefı. Asu nımboe ranı-moatükunı rana? Ranı mbumundi moatükunı ra sapo ahınümbı hohoanimo meñgoro ra süngufembo-hündamboyı? Wanı, nga sapo sıhırı anıhondümbo-arıhundi ranımbo-hündamboane. **28** Nga sıhırı ana ra fífırıhundi, nindou moanı anıhondümbo-arıhindı ranahaimbo-anımbo God ai nindou mbumund-anei mbüsümbui, nga ahınümbı hohoanimo ra süngufembo ranımbo-hündambo ngırı randearü.

29 Asu nımboe rana? Asu God ai Suda-yei God yanğırıyu? Asu nindou ngorü sırihündıyei God kameihıyu? Yını, God ai nindou ngorü sırihündıyei God amboan-ani. **30** God aiana moanı mamani. Ranıyu hayambo ranani Suda

sapo ai ahei fihoeari karibi tirihehi arihundi ranai anihondümbo hohoanimo süngu aheimbo nindou mbumund-anei mbüsümbui. Asu nindou ηgorü sırıhundi sapo ai ahei fihoeari kefe tırıhefekoate ranai anihondümbo hohoanimo süngu aheimbo amboa nindou mbumund-anei mbüsümbui. ³¹ Asu sıhırı ranı anihondümbofe hohoanimo ranambo sapo ahınümbe hohoanimo menjoro ra moanane sefai? Ai ra wanı! Ngä ahınümbe hohoanimo ahandı nımındı ra ηgınırı-humündefühanefti.

4

God ai Abrahamimbo nindou mbumund-anafı mehundo

¹ Asu sıhırı sıhefi amoao Abraham ranahambo nüngu mambısefa? ² Abraham ai nıne aboedi moatükunt ratüpürımayu ranahambohunda God ai ahambo nindou mbumundı aboed-ani mbehumbonana, asu ranımbo-hündə borımbomayuhündiyosi. Ngä ranımbo-hündə Godındı himboahü ηgırı borındu. ³ Ngä Bukambe hoafı ranai yare hoafıyowohü yahoya,

‘Abraham ai Godımbo anihondümbo-marırı ranımboyu asu God ai ahambo nindou mbumund-anafı mehundo ahandı anihondümbofe hohoanimo ranı süngumbo wambo,’ meho. *Stat*

15:6

⁴ Sıhırı fífırıhundi ra, nindou ai nıne ratüpüri ratüpuryu ana, ai ranı takını kakı semündüh-ani. Ahandı kakı ra moanı sabudowanı semündühüyüpoanı, ngä sapo

ai ratüpurimayu ranı takınimbo asabudo-anə. ⁵ Nga asu nindou düdi ai ahandı ratüpurı ranahambo hohoanımokoate-yuwohü asu ai moanı God sa po nindou hohoanımo moaruwaimbü aheimbo nindou mbumund-anəi ehu ranahambo anıhondümboarırı ana, asu ai ahandı anıhondümbofe hohoanımo ranahambo mbumundi hohoanımo-anə yahu arandı. ⁶ Nindou rahurai-anə God ai ahambo mbumundi nindou-anı ehu, ḥga moai ahandı ratüpurımbohündə, nindou ranai hihif-hihifümbi nindou-anı yahu. Nga Defit amboa ranahambo hoafımayu. ⁷ Ai yare hoafıyuhü yahuya,

'Nindou ai hihindi hohoanımoyeianı asu God ai amboawiyei yahuhü ahei moaruwai hohoanımo ranahambo gabudareandı, nindou ranai ana hihif-hihifümbi nindou-anəi.

⁸ Nindou ai moaruwai hohoanımoyuwani asu Adükari ai ranahambo hohoanımokoate-ayundo ana, nindou ranai hihif-hihifümbi nindou-anı,'

Buk Song 32:1-2

mehu.

⁹ Sapo hihifi-hihifi hohoanımo ranahambo Defit hoafımayu ra, nindou fihoearı kefe tırıhefe hohoanımo süngurundeimbı ranaheimbo yangırıyu hoafımayu? Wanı. Nga nindou fihoearı kefe tırıhefe hohoanımo süngufekoate-ayei ranaheimbo kameihıyu ai yare hoafımayu. Nga sıhırı rarıhu fifırıhundi ra, God ai Abrahamındı anıhondümbofe ra hoeireandanı mayoa ahambo nindou mbumund-anı mehu,

asefi. **10** Nga nün̄gusümboanıyo ranı-moatükunı ra ahambo tükümfeyowa? Abraham ai ahanti fihoeari kefe tırıhefekoate-yuwambeyo asu kare tırıhai hayamboyuwambeyo God ai ahambo yare hoafımayundo ra? Sapo ai fihoeari kefe tırıhefekoate-yuwambeyo, ḥga sün̄gunambo-yopoani. **11** Ai ahanti fihoeari ra kefe tırıhefekoate nün̄guambe Godimbo anıhondümbo-marira asu God ai ahamboya se nindou mbumund-anafı mehundo. Ra naſuimbohündə God ai ahambo fihoeari kefe tırıhefe hohoanımo masagado. Ranımboani Abraham ai mun̄guambo nindou moai fihoeari ahei ra karıhi tırıhehindisı, ḥga asu ai Godimbo anıhondümbo-arıhorı ranahei amoao amboanayu. Ranımbo-hündamboyo asu God ai aheimbo amboanı se nindou mbumundanei mehundürı. **12** Nindou bıdıfırı ai fihoeari karıhi tırıhehi-ndeimbı yanğırıyeipoani, ḥga anıhondümbo-rıhindeimbı kapeih-anei asu sıheftı amoao Abrahamındı anıhondümbofe hohoanımo sün̄gurıhi arıhündı. Asu horombo Abraham ahanti fihoeari kefe tırıhefekoate-yuambe anıhondümbo-mareandı ranı-sün̄gumefundi ranımbo-hündamboani ai ahei amoao-ayu.

Godındı horombo hoafı ra mun̄guambo anıhondümbo-rıhindeimbı-yafe-ane

13 God ai Abraham asu ahanti amoao mami ranaheimbo hıftı mun̄guambo ra ndahandürımboyahı yahuhaya horombo hoafımareandırı. God ai ahambo ranı

hoaf† ahinümb† hohoan†mo süngefembo ran†-süngeyopoani ai horombo hoaf†mareandi. Nga Abraham ai God†mo an†hondümbo-mariramboyu asu God ai nindou mbumundi-mehundo. Nga ran†-süngeumboyu ran†-moatükun† semindimbo God ai horombo hoaf† ra hoaf†meindo. ¹⁴ Sapo nindou ai ahinümb† hohoan†mo ra süngeuri-hündedeimb†-mayeai ai yangiri Godind† mungu-moatükun† ra asahümundi ana, asu an†hondümbo hohoan†mo ra moani ningombo nou-ane. Asu Godind† horombo hoaf† ranamboani yafui hoaf† yangiri nou-ane. ¹⁵ Sapo ahinümb† hohoan†mo ra yangorühi asu Godind† nginindiyowohü tinqirifo saimbo hohoan†mo ai-amboa yangoromboane. Nga asu ahinümb† hohoan†mo ra yangorikoate-yowohü asu ngiri nindou ai ahinümb† hohoan†mo ranahambo süngefekoate-ayei mbiseff† hoaf†ndef†.

¹⁶ Ran†imboane asu ran†-moatükun† ranahambo sapo God ai saimbo horombo hoaf†mareandi ra an†hondümbofe hohoan†momayo ran†-sünge tükefeyo. Ran†imbo-hündambo-an†imbo ran†-moatükun† ra sapo ahanti hipoambofe hohoan†momayo ran†-sünge yangir-ane tükefeyo. Nindou didiyei sapo ahinümb† hohoan†mo ranahambo süngeuarihindi ranaheimbo yangiriyopoani, nga nindou sapo an†hondümbo-arihindi ana, Abraham ai an†hondümbo-mareandi nou ai-amboani ra ndahümündimboyesi. Abraham ai ana munjuambo sihef† amoao nahurai-ani. ¹⁷ Ran†yo Bukambe hoaf† ranai yare hoaf†yowohü yahoya,

'Ro sīhambo afīndī hīfī hīfī nindou ranahei amoaoombeyafa sahehea hīnīngī-mariheanīnī,' meho. Ranīyo ranī hoafī ra anīhond-anē nīmboe sapo God ahandīhoarī hoafīmayu. Abraham ai Godīmbo anīhondümbo-marirī ranai-ani nindou yīfīhündī yangīrī botīre asu nīne-moatükunī munjuambo tüküfekoate ra ahandī hoafī süŋgu hoafī yangīrī moanī aimbore tüküfe arandī.

¹⁸ God ai Abrahamīmboya, 'Sīhafī amoao mami ana tapuiyowa ḥgīrī kīkīndeandī,' mehundo ra ai moai fīfīreandī nūngunde ranīmoatükunī ahambo tükümändīfe. Nga Abraham ai ranī hoafī ranahambo hīmborīyu haya Godīmbo anīhondümbo-rirūhī hīmbomayu hu. Ranīmboane asu nindou afīndī hīfīnī ranahei amoao tükümeiyu God ai yare hoafīmayu nou. ¹⁹ Abraham ai ndeara 100 hīmbanī boagīrī safīyusī, ḥga asu Godīmbo anīhondümbo-fimbo hohoanīmo ranai moai warambe hoafīrerī ahandī fi ranai ndeara akīmī yīfīmbo yangīrīyowambe ra. Asu ahandī nīmorehī Sara amboanī ahandī fi ra ndeara boagīrī-yowohü wambo ḥgīrī nīmorī wakīndamindo. ²⁰ God ai Abrahamīmbo mami moatükunī ndahandomboyahī yahuhaya horombo hoafīmendu ranīmbo moai yimbumbore hohoanīmoyu, ḥga Godīmbo ḥgīnīndī anīhondümbo-rirūhī aboed-ani mehu. ²¹ Ranīyu ai nīne hoafī God ahambo randīheamboyahī mehu ranīmbo anīhondümbo ai randeambui yahuhaya hīmbomayundo. ²² Ai yare hohoanīmomayu-wamboyu asu God ai ahamboya, 'Seana mbumund-anafī wandī hīmboahü,' mehundo.

23 Baiborambe yare hoafiyowohü yahoya, 'God ai ahambo nindou mbumund-anafि wandi h̄imboahü,' mehu ra Abraham ahambo yangirि hamindi hoafiyumbo-yupoanि, nga wanि. **24** Nga ranि hoafि ra s̄ihefimbo kameihiyu hoafimemuni. Sihirи sapo God Sisas s̄ihefि Adükari ranahambo yifihündi botimarirи ranahambo-animbo anhondümbo-ndihurimboane. Rananimbo asu God ai s̄ihefि anhondümbofe hohoanimo ranahambo hoafinduhuya ranि anhondümbofe ranana mbumundi hohoanimo nou-ane mbüsümbui. **25** God ai Sisas ranahambo hifи ndanihü yifimbohunda koamarisherü ra s̄ihefि moaruwai hohoanimo ranahambo gogori-hefembohündamboyu. Asu God ai asükaiyu yifihündi botimarirи ra s̄ihefimbo wandi h̄imboahü nindou mbumund-anei yahombohündamboyu botimarirи.

5

God ai s̄ihefimbo nindou mbumund-anei ehumuni

1 Sihefi anhondümbofe hohoanimo ranimbo-hündambo God ai s̄ihefimbo nindou mbumund-anei ehumuni. Ranane asu haponda sihirи s̄ihefi Adükari Sisas Kraisindi süngu-anefi God-babidimbo aboedi-aboediyahumboayefi.

2 Sihefi anhondümbofe hohoanimo ra Adükarindi sünguyo nafi menjorowa sihirи Godindi moani hipoambofe ranambe kefoehu animboefi. Rananefi asu sihirи God ai s̄ihefimbo semindimunanि asu ahandi surühoeimbি h̄imboamupui-randeimbি ranahambo

semindimbo anihondümbo-rihundühi hihifi-hihifiyefühi himboayef. ³ Asu ranahambo yangiriyeftipoani hihifi-hihifiyef arihundi, nga wanit. Nga nitne tñirifo sihefimbo-so tükefeyo ranahambo kameihanefi hihifi-hihifiyefi arihundi. Nga sihiri fiftirihundi tñirifo tükefeyomuni ranai moanane yaho hohoanimo ra sñguareandi. ⁴ Asu moanane yaho hohoanimo ra nginindi nñgombo hohoanimo sñguareandi. Asu nginindi nñgombo hohoanimo ra Godimbo anihondümbo himboyondombo hohoanimo sñguareandi. ⁵ Asu sihiri rarihu yahurai anihondümbo himboayefi heft ana, asu ngiri ñgusüfoambe moaruwaindamunt, sa po God ai sihefimbo Yifiafi Aboedi semuni mbura ranisñgu ahandi-mayo ñgusüfo pefe hohoanimo ra sihefi ñgusüfoambe botimareamuni wambo.

⁶ Nga horombo sihiri nginindi nñgokoate-yefambe ranisimboani God ai kamafoareandi nindou ahambo daboadi hihirihi-rihündembi ranaheimbohunda Krais ai yifimayu. ⁷ Nindou mbumundi hohoanimoeyeimb amboani ngiri ahambohunda yifimbo hohoanimondu. Nga nindou mamami ai nindou ñgorü aboedi-mayu ranahambohunda yifimbo hohoanmomandüyo asu wanimandüyo. ⁸ Nga asu sihiri moaruwai hohoanimo sñgu yangiri sñgurihundühi nimboefambe Krais ai sihefimbohündambo yifmayumuni. Raninambo asu God ai sihefimbo ñgusüfo pamareamuni ra nafuiyumuni arandi. ⁹ Ranana asu haponda Kraisindi hori ranisñgu God ai sihefimbo ai mbumund-anei ehu ana, asu sihiri fiftirihundi ahandi sñgu

Godindi hürütü ranambeahindi aboedambo-ndahumboyefi. ¹⁰ Horombo ana sīhīri Godindi hürütümbyefi, nga asu hapondanī ana Godindi Nīmorī yifimayu ranī-sūngumboyo God-babidi ḥgunindimbore hīnīngimareamuni. Asu haponda sīhīri ahanti yifī sūngu ndarīhu Godindi ḥgunindayefi ana, sīhīri fīfīrīhundi ra ahanti yangirī nīngombo hohoanīmo ranī-sūngu aboedambo-ndahumboyefisi. ¹¹ Nga asu ranī yangirīyopoani, nga sīhīri sīhefi Adükari Sisas Kraisindi sūngu Godīmbo hīhīfī-hīhīfīyahundowohanefti. Ranahandi sūngu sīhefīmbo Godindi ḥgunindimbore hīnīngimareamuni.

*Adam ai yifi hohoanīmo nīmīndīhīyu
asu Krais ai yangirī nīngombo hohoanīmo
nīmīndīhīyu*

¹² Nindou mami ranahandi sūnguyo hohoanīmo moaruwai ranai hīfī ndanīhū tükümeffeyo. Nga moaruwai hohoanīmo ranai yifīyorambo hohoanīmo ranī dībore tükümeffeyo. Ranīyo asu yifī hohoanīmo ranai muñguambo nindou ranaheimbo-so tükümeffeyo sapo muñguambo nindou moaruwai hohoanīmomayezi ranīmbo. ¹³ Nga ahīnūmbī hohoanīmo tüküfekoate-yowambe moaruwai hohoanīmo ranai hīfī ndanīhū meñgoro-ane. Nga asu ahīnūmbī hohoanīmo yangorīkoate-yowambe ana, moaruwai hohoanīmoyeiani ra moai ranahambo hoafī yangorī randī. ¹⁴ Nga anīhond-anesi, horombo Adam ai nūnguwambe peyo haya ho-hombo Moses nūnguwambe tükümeffeyo ranambe ana muñguambo nindou

ranaheimbo yifimbo hohoanimo ranai hifandimaranduri howa yifsafimayei. Nindou bidifiri Adam moaruwai hohoanmomayu ai moai rahurai rahindisi, nga aheimbo yifimbo hohoanimo ranai hifandimaranduri.

Adam aiana Nindou sungenuna tüküfemboayu ahanti sisami nahuraiyu ramefiyu. Nga asu nindou yimbu ahafandi hohoanimo ra ngorupoani ngorü-poani mboyo. ¹⁵ Nga Godindi moani saimbo moatükuni ranana Adamindi moaruwai hohoanimo rahurai simogodiyopoani, nga want. Nga nindou mami ahanti afindi yififyei marihundi. Nga asu Godindi moani hipoambofe hohoanimo, moaruwai hohoanimo ra afindi ngasündareandi. Nga Nindou mami Sisas Krais ahanti moani hipoambofe hohoanimo sungenu moani saimbo moatükuni nindou afindi ranaheimbo tüküfe marandi. ¹⁶ Ranane asu Godindi moani sai moatükuni asu nindou mami ahanti moaruwai hohoanimo ra ngorü-poani ngorupoani reamboayo. Nga nindou mami ahanti hohoanimo moaruwai ranahandi sungenyo God ai nindou aheimbo papihoafrirühi aheimbo hüti-anei mehu. Nga asu Godindi moani sai moatükuni ranahandi sungenyo nindou hohoanimo moaruwai afindi ramarihindisi, nga asu God ai aheimbo nindou mbumundanei wandi himboahü mehunduri. ¹⁷ Nga sapo nindou mami ranahandambohundi ahanti moaruwai hohoanimo sungenu yifi hohoanimo ranai tükife haya hifandaranduri. Nga asu nindou didiyei Godindi-mayo moani

hipoambofe afindı safı ranane asu ahandı moanı sai moatükuni sapo mbumund-anei ehu hoafı ranane ra asahümündi ranai yanğırı nı̄mboeimbo hı̄badı̄hümboyei.

18 Ranane asu nindou mami ahandı moaruwai hohoanımo ranı̄mbo-hündə muŋguambo nindou ranaheimbo God ai se hütiyei, ḥga ranı̄mbo-hündə moaruwai-mbeyei amboane mehu hoafı ra tüküme feyondırı. Mare yahurai-ane Nindou mami ahandı mbumundi hohoanımo ranı̄mbo-hündə muŋguambo nindou ranaheimbo Godındı̄ hı̄mboahü se mbumundi nindou-anei hoafı ranane asu yanğırı nı̄ŋgombo hohoanımo-anne muŋguambo tüküme feyondırı. **19** Nindou mami ai Godındı̄ hoafı süngefekoate-mayu asu ranı̄mbo-hündə nindou afındı ranai hohoanımo moaruwa yeimbı tüküme hindedı. Mare yahurai-ane Nindou mami ai Godındı̄ hoafı sünjure haya asu ranı̄mbo-hündə nindou afındı ranai Godındı̄ hı̄mboahü hohoanımo mbumundiyeimbı nindou tükündahimboyei.

20 Ahı̄nümbı̄ hohoanımo moaruwai hohoanımo ratüpür afındı tüküfembo hündə tüküme feyo. ḥga asu moaruwai hohoanımo ranai afındı tüküme feyo-wamboyı Godındı̄ moanı hipoambofe hohoanımo ranai afındı hamındı tüküme feyo. **21** Asu hoafı ra rahurai-ane, horombo moaruwai hohoanımo ranai nindoumbo hı̄fandı̄marandırı asu ranı̄sünju yı̄fi hohoanımo tüküme feyondırı. Mare yahurai-ane haponda Godındı̄ moanı hipoambofe hohoanımo ranai nindoumbo hı̄fandı̄randırı ranı̄-sünju nindou Godındı̄ hı̄mboahü mbumundi tükehindi. Ranı̄hünd-ane

yangiri koadürümbo animboei siheft Adükari Sisas Kraisindi süngu.

6

Moaruwai hohoanimo süngumbo yifimbo nahurai-mayefi, nga Kraisindi süngu yangiri animboefi

¹ Asu refe ana sihiri nüngu mambisefa? Sihiri moaruwai hohoanimo ranı yangiri randihu ngefa Godindı moani hipoambofe hohoanimo ranai afındı tükümbifeyo-wamboane, mbisefi hoafımandefiyo? ² Ranı-moatükuntı ra ai ngefa randifeyo, nga wanı! Sapo sihiri moaruwai hohoanimo ranahambo yifı nahuraimayefi. Asu nüngundıhu moaruwai hohoanimo ra süngumandıhu ngefa? ³ Sihiri Sisas Kraisbabıdı nimboefimboyefi himoni hundürımayefi ra. Ranana asu sihiri ai-babıdı yifımayefi ra se moai fífırıhindıyo? ⁴ Sihiri himoni hundürımayefi ra ai-babıdımbo yifıyefa asu ai-babıdımbo masamboareamuni nou-ane. Ranımbı-hündambo Apendi ngeñindi afındı ranınambo Kraisımbı yifıhündı botımarırı yahurai-ane asu sihiri amboanı simborı hohoanimo yangiri süngundıhumboane.

⁵ Sihiri ai-babıdı mamı yifımayefi apo ai yifımayu nou. Ranana asu sihiri ai-babıdı mamı yifıhündı botındahumboane ai botımefiyu nou.

Sihiri Krais-babıdı yangiri nimboemboyefi

⁶ Asu sihiri fífırıhundi nda, siheft wamındafı hohoanimo ra ai-dıbo nımi keimbı karıhendeimbı fihi yifımayo, moaruwai

hohoanimo sapo s̄hefi fiambe hoangotüü
ratüpüriyo arandi ra ahandi ḥḡinindi ra
raguanambo-fembohündä. Asu ranimbo-
hündambo ḥḡiri s̄hefimbo moaruwai
hohoanimo ranai h̄ibadamuni ḥgo. ⁷ Nga nindou
düdi ai yifayu ana, asu moaruwai hohoanimondi
ḥḡinindi ranahambo aboedambofih-ani.

⁸ Asu s̄ihiri Krais-babidi yifi-yefeimbihündi
nouehundi ana, rani-moatükuni ra s̄ihiri
anihondümbo-rihu f̄ifirihumboanefti, ranana
awi s̄ihiri ai-babidi yangiri nimboemboyefi.
⁹ Krais ai yifihündi botifi hayambo wambo
asükaindu ḥḡiri yifindu. Asu yifimbo
hohoanimo ranai ḥḡiri ahambo ahandi
ḥḡinindinambo h̄ibadiri ḥgo. Nga s̄ihiri
rani-moatükuni ranahambo f̄ifirihumboanefti.
¹⁰ Sapo ai munjuambo moaruwai hohoanimo
ra hifinambofembo mamimbo yangiri
yifimayu. Nga asu haponda ai yangiri
anüngu ranimbo kameihüyo. Nga haponda ai
yangiri anüngu ranana God-dibo-ani anüngu.
¹¹ Mam rani-süngumbo-animbo se s̄hei fimbo
hohoanimondei, se moaruwai hohoanimo
ranahambo yifimayei nou asu ahandi ḥḡinindi
hoarehi moai niboadei hei, nga wan. Nga se
s̄hefi Adükari Sisas Krais ahandi süngu God-
babidi yangiri aniboadei.

¹² Rananimbo asu se s̄hei yifiyo-randeimbü fi
ra moaruwai hohoanimo ranai h̄ibadarümboe,
nga yowan. Moaruwai hohoanimo ranai
s̄heimbo hühündirani asu se s̄hei wamindaf
hohoanimo ahandi yifiri moaruwai ranahambo
süngundihimboyei, nga yowan. ¹³ Asu se

s̄hei fi mami b̄idif̄ri amboani moaruwai hohoanimo ranahambo h̄in̄ngindowandan̄ ndemindimboe. Mamikari hohoanimo moaruwai f̄ifan̄ngareimb̄ ra refembohünda hohoanimondeimboyei. Nga se s̄heihoari Godimbo ndahündo sapo se nindou yifihündi botifi yaŋḡiri anüŋgu nou-anei. Asu s̄hei b̄idif̄ri fi muŋguambo ra ahambo h̄in̄ngindihindo mbumundi hohoanimo refembohünda. ¹⁴ Nga moaruwai hohoanimo ranai s̄heimbo h̄ibadarü ŋgomboe, nga yowani. Nimboe sapo ahinümb̄ hohoanimo ahandi hoarehi se moai n̄iboadei, nga se Godindi moani h̄ipoambofe hohoanimo ranahandi hoarehi animboei.

Sihiri ana mbumundi hohoanimondi moani ratüpuriyefi-r̄ihundeimb-anefi

¹⁵ Ranana asu s̄ihiri ra nüŋgumandahuwa? Haponda s̄ihiri ahinümb̄ hohoanimo mengoro ran̄ hoarehi niŋgokoate, nga s̄ihiri Godindi moani h̄ipoambofe hohoanimo ran̄ hoarehi animboefi. Asu ranimbo-hündä s̄ihiri ra moaruwai hohoanimondefi mandihundiyó? Ran̄ hohoanimo ra s̄ihiri ŋḡiri randihundi, nga wanane! ¹⁶ Se nindou ŋgoründi hoarehi n̄iboadeimbo ahandi hoaf̄ h̄imborayeи ana, asu se ahandi moani ratüpuriyefi-r̄ihundeimb̄ nahurai-anei. Asu se moai ranimbo f̄ifirihindiyo? Se moaruwai hohoanimondi hoaf̄ süŋguarihündi ana, asu ranimbo yifindeimboyei, nga se Godindi hoaf̄ süŋguarihündi ana, asu ranimbo ahandi h̄imboahü mbumundi n̄imandeimboyei. ¹⁷ Yint̄, horombo ana se moaruwai hohoanimo ranahandi moani

ratüpuriyei-rihundeimbi nindou manimboei-aneni. Nga asu hapondani ana se anihond*ü* yamundife hoafi masahümündi ra sihei munguambo hohoanümo ra süngeurihindühanei. Nga ranimbo-hündambo-animbo God ahambo hihifindihurimboane! ¹⁸ Seana moaruwai hohoanümondi ŋgiñind ranambeahind aboedamboyahi hehimboane asu mbumundi hohoanümo ranahandi ratüpuriyei-rihundeimbi nindou-yahimboanei. ¹⁹ Rani hoafi ranai himborimbo siheimbo tñjümb-ane ranimboane asu ro moani nindou siheft hohoanümonambo ndarihe hoafayahandüri. Horombo ana sihei fi ra moaruwai hohoanümo refembohünda rarihi hininqirihi hehimbo moaruwai hohoanümo ra rasüngeumarihi hei. Mami yahurai-ane hapondani ana sihei munguambo fi ra randihi hininqindihindi mbumundi hohoanümo asu surühoeimbi hohoanümo refembohünda.

²⁰ Horombo se moaruwai hohoanümo ranahandi ratüpuri moani ratüpuriyeiambe se moai aboedi mbumundi hohoanümo ranahandi ratüpuriyei-rihundeimbi niboadei. ²¹ Amoaniñgeimbi moatükuni se ramarihinda ra-süngeumbo asu nine moatükuni aboedi tükümefoyowa? Hohoanümo ranihündi yifi yanqir-ane tükefe arandi. ²² Nga hapondani ana se moaruwai hohoanümo ranambeahind aboedamboyahi tüküyahi hehi Godindi moani ratüpuriyei-rihundeimbi yanqiri nindou tüküyahimboanei. Hohoanümo ranihündi se surühoeimbi hohoanümo sahümündi asu yanqiri koadürümbo-koadürümbo nñgombo hohoanümo

ra tüküfeyondürि arandि. 23 Nga moaruwai hohoanimo ra ahandि ratüpuriyei-rühundeimbü ahei ratüpuri süngu ranि takinि sagadürि arandि, sa po takinि ra ai yifü hohoanimo ranane. Nga asu God ai moani sihefimbo sai arandि ahandि moani saimbo moatükunt ra sa po yanġiri koadürümbo nı̄ngombo ranane, siheft Adükari Sisas Kraisindi sürgu.

7

Simbori hohoanimo süngufe

- 1 Wandafü mami, ro haponda nini hoafüyo hoafimbo sa heheamboayahü nda, se füfirihimboanei sa po seana munjuambo hifinindi ahinümbü hohoanimo mengoro ra füfirihü hehimbo wambo. Nindou ai yanġiri nünguambe yanġir-ané ahinümbü hohoanimo ranai ahambo hifandırırı arandि. Nga nindou ai yifinduwant, ahinümbü hohoanimo ranai ana ḥę̄ġırı asükaindo ahambo hifandındırı.
- 2 Mami moatükunt yahurai-ané, nimorehü mami ai ahandi nindowenihü anüngu ana, ahinümbü hohoanimo ranai ahambo ahandi nindowenihü ra-dı̄bo kikihiramindoanı ai moani ahandi nindowenihü-dı̄bo yanġiri nı̄ngomboane. Nga asu ahandi nindowenihü ai yifayu ana, asu ahinümbü hohoanimo nindowenihü ahandi ranı-dı̄bo kikihı̄maramindo ranai ranı hohoanimo ranambeahındı̄ hı̄nı̄ngı̄reamboane.
- 3 Ahandi nindowenihü nünguanı nindowenihü ḥę̄gorü-dı̄boefeyo ana, nimorehü ranahambo nindowenihü bı̄rabırı̄yo-randeimb-ané mbisei. Nga asu ahandi nindowenihü ranai

yifiyuwani, nimorehi ranai nindowenih i ngorü aserimindo ana, ai nindowenih birabiriyohi-yopoant, sa po ai ahinumbi hohoanimo menjoro ranambeahindi hinengire tüküfe hayambo wambo. ⁴ Wandaft mami, mare yahurai hohoanimo-an e siheimbo-so amboani engoronduri. Seana Krais-babidi niboadei hehi asu ranimbo-hündä ai-babidi yifimayei nou. Raninambo asu ahinumbi hohoanimo ranai siheimbo moai kikihira-mündünduri. Ranimbo wambo asu se hapondan i ana nindowenih i ngorü sahorimindeimbo nahurainei sa po God ai yifihundi botimareir-an e sihiri aboedi hohoanimo ra süngefembohunda. ⁵ Nga horombo sihiri wamindaf hohoanimo ranambe nimboefambeyo ahinumbi hohoanimo menjoro ranai sihefi findi moaruwai hohoan i hohoanimo botreamuna asu sihiri raninambo moaruwai hohoanimo ratupuri aho ra rarihu marihundi. Asu hohoanimo ra yif hohoanimo yançir-an e yare marandi. ⁶ Nga asu hapondanambe ana sihiri yifiyefi mburihumbo ahinumbi hohoanimo kikihamindimuni maningo ranambeahindi hinengi-rihumboaneft. Ranimboane asu hapondan i ana sihiri moai wamindaf ahinumbi hohoanimo sürü paru masihemo ranisüngeurihu ratupuriyefi, nga sihiri Yifiafindi-mayo simbori hohoanimo ranisüngeurihu ratupuriyefi arihundi.

*Moaruwai hohoanimo ai sihefimbo
moaruwaimbo-mareamuni*

⁷ Asu ranimbo sihiri nüngumambisefa? Ahinumbi hohoanimo ra moaruwai

hohoanimo? Ranana ai wanî! Nga ahinümbi hohoanimo mengoro ranaiyo wambo moaruwai hohoanimo ranahambo hoafiyowohü nafuimendira ro fifirimariheandi. Rani-moatükuni ra yahurai-ane: Ahinümbi hohoanimo ranai hoafiyowohüya, se nindou ngorundi napo hohoanj-ndowamboyafi, hoafî ra nafuiyondırıhü hoafiyondırı-koatembe-mbonana, asu ro ngorundi napo hohoanife hohoanimo ranahambo fifiritheandi.

⁸ Nga moaruwai hohoanimo ranaiyo ahinümbi hohoanimo hoafî ranî sünge nafî ranahambo kokofoare semindi haya asu ai wandi ngsusüfoambe mamikarambo hohoanjfeimbî hohoanimo ranahambo botire marandi. Ahinümbi hohoanimo ranai yangorikoate-mbembonana, asu moaruwai hohoanimo ranai ngori ngorindîyo. ⁹ Horombo ana ro ahinümbi hohoanimo ra fifirifekoate-yahambe yangiri aboedi manimboahi. Nga asu ahinümbi hohoanimo hoafî ranai tüküfihüyo wambo-so, moaruwai hohoanimo ranai yangiri botife maningowa asu ro yifiyambo nahuraimayahî.

¹⁰ Asu ahinümbi hohoanimo ranai nindou yangiri nîngombo hohoanimo saimbo ra nimindühîyo, nga asu ahinümbi hohoanimo ranî-sünge moai yangiri nîngombo hohoanimo sai-randî, nga sihafi moaruwai hohoanimo sünge yifindafî yaho marandi. ¹¹ Nga moaruwai hohoanimo ranai ahinümbi hohoanimo hoafî ranî-sünge ahambo kokofoare masemindo ranahandamboyo hoafî ranai wambo yirimomarandira asu ro ranî-sünge maritheanda

wambo moaruwai hohoanimo ranai hifokoamareandira ro yifiyambo nahuraimayahit.

¹² Nga asu ahinumbi hohoanimo menjoro ranai ana Godindimayo-ane. Asu ahinumbi hohoanimo hoafi ranai-amboani Godindimayo wambo mbumundiyo haya aboed-ane.

¹³ Nga asu ahinumbi hohoanimo aboedi ranai wambo ramareandira ro yifiyahai? Ai ra want! Nga moaruwai hohoanimo aboedi moatükunti sünge ramareandira yifimayahit. Asu raninambo moaruwai hohoanimo ai moaruwai hamindimoti moatükun-ane ra weindahimfeyo. Ranimboane asu ahinumbi hohoanimo ranisünge sihiri ndondihu fiftirindihumboane, moaruwai hohoanimo ranana ai munjuna moaruwai hamindimoti moatükun-ane.

Moaruwai hohoanimo ai sihefi hohoanimo ranahambo kikihami-ndimboane

¹⁴ Sihiri fiftirihundi, ahinumbi hohoanimo ranana Godindimoti moatükun-ane. Nga asu roana sümbuyo-randeimbifiambeahindi nindouanahit. Rananahit asu moaruwai hohoanimo ahandi hoarehit nimboamboyahit ahandi moaniratüpuruya-rihandeimbimayahit. ¹⁵ Roana ratüpurayahit ranahambo fiftirihinandühayahipoant, nga want. Nga ro hohoanimo refembo yifirayahit ra moai rarithe rihandi. Nga hohoanimo yiboarukoayahit ra asu ro rarithe rihandühahanahit. ¹⁶ Nine-moatükunti ro refembo yiboarukoayahit ra rawaritheandi. Asu ro rarithe hoafiyahühuya, ahinumbi hohoanimo ranana anihondü aboed-ane sa arihadit. ¹⁷ Asu ro ranimoatükunti ratüpuruya arihadit ranana wandihoariyahipoant. Nga moaruwai hohoanimo

wandı fiambe amaro ranai-ane moaruwai ranı hohoanımoyo arandı. ¹⁸ Ro fífırıheamboanahı, wandı fiambe ana aboedi hohoanımo moai nımaro, sapo wandı wamındafı hohoanımo moaruwai ranambeahındı wamboanahı asahı. Nga ro aboedi hohoanımo ra refembo sa hehea hohoanımo-yahühanahıstı, nga asu ro ḥgırı ranı-moatükuntı ra randıheandı. ¹⁹ Ro aboedi mbumundi ratüpuri refembo sahehea hohoanımoayahı ranana asu ro ḥgırı randıheandı. Nga asu nıne moaruwai fífanıngarimbı hohoanımo ratüpuri ro refembo moei-asahı ranane rarıhe arıhandı. ²⁰ Ro moei saheimbi hohoanımo rawarıheandı ana, ro wandıhoari-yahıpoantı ranı-moatükuntı ra rawarıheandı, nga wantı. Nga sapo moaruwai hohoanımo wandı fiambe amaro ranai-ane wambo yaro yahoanı rawarıheandı.

²¹ Ranane asu ro hoeirıheandanı nıne hohoanımo aboedi ra refembo sa heheamboyahanı, asu fífanıngarimbı, moaruwai hohoanımo amaro ra aboedi hohoanımo ranahambo semındı gígiranambore arandı. ²² Wandı hohoanımo ragu asaŋgoro ranai ana Godındı hohoanımo ranımbı yangır-ane süŋufembo hohoanımoya habodarıhandı. ²³ Nga asu ro hoeirıheandanı hohoanımo ḥgorü wandı fiambe amaro asu ḥgorü hohoanımo ranai wandı fiambe ragu asaŋgoro ranıdıbo sımborı-sımborıyafe arınandı. Ranane asu wandı fiambe moaruwai hohoanımo amaro ranahandı ratüpuri hohoanımo ranai wambo kıkıhamındındırı anıŋgo. ²⁴ Roana hıhiſi-hıhiſikoate nindou hamınd-anahı!

Nindou dīdai wambo yifimbo hohoanimo ranambeahindi aboedambo-mandeandira?
²⁵ Godimbo hihifarihünit. Sihefi Adükari Sisas Kraisindi süngu ai wambo aboedambo-ndeandirimbui! Asu ndanana moani wandi hohoanimo-ané: Roana yangiri Godindi hohoanimo raní hoarehi animbaoahí, ñga asu wandi wamindafí hohoanimo ranai moaruwai hohoanimo ranahandi hoarehi nñgombo ahandi hohoanimo ratüpuríyo ho arandí.

8

Yifiafi Aboedindí sünguya ngiri nñgombo hoafane nda

¹ Ranimboane asu haponda nindou didiyei Sisas Krais-babidi animböei aheimbo ana se hütiyei, ñga yifindeimboyei yaho papi-hoafí ra moai yangoro, ñga waní. ² Nga Krais Sisasindí süngu yangiri nñgombo sai-randeimbí Yifiafi Aboedindí hohoanimo ranai wambo moaruwai hohoanimo-ané asu yifiyorambo hohoanimo-ané ranambeahindi hümäríhendira aboedambo-meheandi. ³ Ahinumbí hohoanimo ranimbo fífirífembo raní-süngu sihiri moai moaruwai hohoanimo ranahambo aboedambo-yahundi sapo wamindafí hohoanimo sihefi ra ñgiri ahinumbí hohoanimo ra süngundihündi, ñga ranimbo wambo. Nga asu raní-moatükuní ra ahinumbí hohoanimo ranai ñgiri randeandi, raní-moatükuní ana God ai ahandihoariyu ramareandi. Sapo ai ahandi Nímorí mami koamaríheira nindou sihiri moaruwai hohoanimoyefeimbí sihefi fi himboyimbü tüküfi manüngu. Nímorí ra moaruwai hohoanimo

ahandì ɳgìnìndì muŋgufembo-hündamboyu kusù yifimayu. ⁴ Mbumundi hohoanimo ahinümbì hohoanimo ranahambo hoafayo ranai sìhefì fiambe tükümbifeyo-wamboane yahuhayamboyu ai ranì moatükuni ra ramareandi. Ranimo-hündambo haponda nìne hoafì ahinümbì hohoanimo ranai mbumundi hohoanimo ranahambo hoafayo, ra sìhìri süngundihumboyefì. Sapo Yifiafì Aboedì ranahandì hohoanimo rasüngu hefì arihundi, ɳga wamindafì hohoanimo sìhefì fiambe amaro ra moai süngurihundi.

⁵ Nindou dìdìyei wamindafì hohoanimo süngu ahahabodei ranai ana wamindafì hohoanimo ranahambo yanğırı hohoanimo-yeihanei. ɳga asu nindou dìdìyei Yifiafì Aboedindi hohoanimo süngu ahahabodei ranai ana Yifiafì Aboedindi moatükuni ranahambo yanğırı hohoanimo-yeihanei. ⁶ Nindou ahandì hohoanimo wamindafì ranahambo yanğırı hohoanimoayu ana, ai yifindimbui. ɳga nindou Yifiafì Aboedindi hohoanimo ranahambo yanğırı hohoanimoayu ana, yanğırı nı̄ngombo hohoanimo asu ɳgusüfoambe afurife kifeimbi hohoanimo ranì yanğırı ndemündü nünzungumbui. ⁷ ɳga nindou wamindafì hohoanimo sünguareandi ana, Godindi hürütümb-ani nı̄mboe ai ahandì ahinümbì hohoanimo ranì hoarehi ɳgiri nünigu. ⁸ Nindou dìdìyei ai ahei wamindafì hohoanimo ranahambo süngurihindühi ahahabodei ranai God ai refembo yifirayu ra ɳgiri randihindi. ⁹ ɳga asu seana sìhei wamindafì hohoanimo moai

sǖngurihindi. Nga Godindī Yifiafī s̄hei fiambe amaro ana, se Yifiafīndī hohoanimo ra sǖngundihimboyei. Asu düdi ai Kraisindī Yifiafī ra ahandī fiambe n̄marindokoate-ayo ana, nindou ranai Kraisindiyupoani, nga wanī. 10 Nga Krais ai s̄hei fiambe amaru ana, s̄hei fi ranana moaruwai hohoanimo ranimbo-hündambo yifindowohü sümbondimboesi, nga s̄hei yifiafī ranai ana yangiri aboedi n̄ijgomboe sapo se Kraisindī sǖngu Godindī himboahü mbumundiyeihī wambo. 11 Sapo God Sisasimbo yifihündī botimarii ahandī Yifiafī ranai s̄hei fiambe amaronduri ana, asu mare God Kraisimbo yifihündī botimarii ranai sǖngunambo ahandī Yifiafī ranisǖngu s̄hei yifyo-randeimbī fi ranahambo yangirindeambui.

Yifiafī Aboedi ai Godindī n̄imorimbo-areaamuni

12 Nga ranimboane wandafī mami, s̄ihiri Yifiafī Aboedindī hohoanimo ra sǖngundihumboane, nga s̄hefi wamindafī hohoanimo ai hoafemuni ra ngiri sǖngundihu ngefi. 13 Nga se s̄hei wamindafī hohoanimo rani-sǖngu ahabodei ana, se yifindeimboyei. Nga asu se Yifiafī rani-sǖngu s̄hei fiambe moaruwai hohoanimo amaro ra hin̄ngarihindi ana, asu yangiri aboedi n̄imboeimboyei. 14 Nindou dīdiyei Godindī Yifiafī nafuiyandürani sǖngurihī arihündī ranai ana Godindī n̄imor-anei. 15 Nga Yifiafī se masahümündi ranai moai s̄heimbo rareandura se moani ratüpuriyei-rihünndeimbī tüküyahinduhī yihimboyei, nga wanī. Nga

se sapo Yifiafî sîheimbo Godîndî nîmorîmbo reiranî masahümündi ranî-süngu sîhîri Godîmbo Ape yîhoefî Afîndî sefûhanefî. ¹⁶ Yifiafî ranai-ané sîhefî yifiafî-babîdîmbo sîhefîmbo ragu ñgusüfoambe weindahî yare hoafîyowohüya, Se Godîndî nîmor-anei yaho arandî. ¹⁷ Asu sîhîri God ahandî nîmorîmbo yahu anîboadefî ana, süngunambo sîhefî Ape God ai ahandî nîmorîmbo ahandî aboedi moatükuni dîbonîyu sîhai gîgînîmayu ra ndahumîndemboyeftî. Asu sîhîri Krais-babîdî tînjîrifombü moatükuni ai masemündu nou asahumîndefî ana, aboedi ndüreimbî nîmarîmbo moatükuni ai-babîdîmbo ndahumîndemboyeftî.

*Süngunambo aboedi ndüreimbî nîmarîmbo
moatükuni ndahumînde-mboyefî*

¹⁸ Nga ro ranahamboanahî hohoanîmoayahî nda, haponda ndanî sîmboa sîhîri tînjîrifofî afîndî tînjîrifofayefî habodefî ranana moanane. Nga Godîndî aboedi ndüreimbî nîmarîmbo moatükuni sîhefîmbo weindahî tüküfemunîmboayo ranana adükâri hamîndane. ¹⁹ Munguambo moatükuni God naftîmarandî ranai tüküfe yangorî hîmbo yowohü ai ahandî nîmorî munguambo weindahî tüküfemboayo si ra tükümbîfeyowa yahohaya hîmboayo. ²⁰ Hapondanambe ana sapo munju-moatükuni God naftîmarandî ranai moaruwaimbofe burîyombo sümbo yorandühane. Ranî-moatükuni refe arandî ra ahandîhoari hohoanîmoyo hayambo refe-randühîyopoanî, ñga God ai ahandîhoari hüti ranî-süngundafoandi

mehuamboane refe arandi. Nga asu aboedi moatükunt ranahambo himbondohü yagodomboe. ²¹ Süngunambo God naftimarandt ranai sümbuyo-randeimb hohoanimo kikihamindt aningo ranambeahindt aboedambo-ndeambui asu ranisimboani ai Godindt nimorimbondahi tükündahi aboedi safi ninggo ranambe keboehi nimboemboyei.

²² Nga sihiri fiftihundt horombo peyo haya ho-hombo hapondanambe ana muñguambo moatükunt God naftimarandt ranai nimorehni nimori wakemindimbo hoafiferanduh amaro nahurai himboyohü engoro. ²³ Nga ranismoatükunt ra muñgu Godindt warihü tükümfeyowambo rani yangiri yopoani, nga wanit. God ai ahandt-mayo Yifiaf sapo ahandt weanjuruh moani saimbo moatükunt ngorü ra masemuni. Nga sihiri amboani kameihanefi raguambe nippoyefi habodefuh God ai sihefi fi ra ahandt nimorimboreamuni aboedambo-mbireamuni sefi hohu himboayefi habodef. ²⁴ Nga sihef ranahambo anhondümbo asu himbombo hohoanimo ranimbo wambo God ai sihefimbo aboedambo-mareamuni. Nga asu nine moatükunt sihiri hoeirihundeimb mayo ranahambo tüküfeyoani hoeifembo sefi hohu himboayefi ana, rani himbo sihefi ra himbo hondüyopoani. Nga nindou didai hoeireandeimb moatükunt ra tükündifeyoani hoendiheda mbüsü haya himbomanda? ²⁵ Nga asu sihiri nine-moatükunt hoeifekoate-yefeimb himboayefi ana, moani sihiri sisikoate tükümbifeyowa mbisefi hohu hifandarihundi.

26 Mare yahurai-ane nindou s̄ihiri ḥḡin̄ndi n̄iŋgokoate-yefan̄ Yifiafi ranai-amboani tüküfe farıhemuni arandı. S̄ihiri moai wudipoapofe Godimbo d̄idibafifembo f̄firihundi, ḥga asu Yifiafi ranai ahandıhoar̄ s̄ihefimbo farıhemunuh̄ Godimbo d̄idibafifemuni arandı ra ḥḡir̄ weindah̄ hoafindo. **27** Asu God, sa po nindou-yei ḥgusüfoambe hoeire-randeimb̄mayu, ranai Yifiafi ai hohoanımoyohü hoafimbo-mayo ranamboani f̄firreandi. ḥga Yifiafi ranai Godındı nindou ranaheimbohunda ahambo hoafiyondombo ahandı hohoanımo süŋgu yahohaya hohoanımoayo.

28 Asu s̄ihiri rarıhu f̄firihumboanefi, nindou d̄idiyei ai God ahambo ḥgusüfo parıhorı arıhundi ranaheimbo ana muŋgu-moatükuni tükifeyoanı God ai rareandanı aheimbohunda aboedi tükefeyo. Sapo ranaheimbo God ai ahandı hohoanımoyu masıhendı süŋgu aheimbo mborai mehundürı. **29** ḥga nindou d̄idiyei God ai aheimbo horombonambo f̄ifimareandırı ranaheimbo amboani d̄ibonıyu h̄in̄iŋgiřimareandırı. Wandı n̄imorındı hohoanımo nahurai hondüre tükümb̄yahindamboane asu ranahandı ana N̄imori ranai nindou afındı ranahei amongo n̄imorımbofi mb̄iňüŋguwamboane yahuhayamboyu ramareandi. **30** Ranıyu asu nindou d̄idiyei God ai ahambohunda d̄ibonıyu h̄in̄iŋgiřimareandırı ranaheimbo amboani ahambo sowanambo hombo mborai mehundürı. Asu nindou daboe God ai mborai mehundürı ranaheimbo amboani aiana wandı h̄imboahü nindou mbumund-anei mehundürı. Asu nindou

didiyei aheimbo mbumund-anei mehundüri ranaheimbo ai ahandi himboamupuimbo-randeimbri ra masagaduri.

Godindihipoambo ai ngiri hininjindeamuni

³¹ Ran-i-moatükunti ra God ai ramareandi ranahambo sihiiri nüngumambisefa? God ai sihefimbo yare yahurai farihemuni arandi ra, asu nindou didi nimori ai sihefimbo moaruwaimbo-mandeamuna?

³² God ai moai ahandi Nimori ranahambo warambe kikihirimündu, nja ai munjuambo sihefimbohunda koamaruheira nimti keimbi karihendeimbifili yifimayu. Asu ai sihefimbo ahandi Nimori ra asemunti ana, asu ai bidifiri munju-moatükunti moani raniwami nandeamunümbui.

³³ God ai nindou wand-anei yahundüreimbihündi ranaheimbo ra, nindou didai hoafimandündüra? God ai ahandihoaritanimbo aheimbo hoafiyundürühlya, ai wandi himboahü ana mbumund-anei yahu arandi. ³⁴ Asu nindou didai aheimbo papahoafiyondürithi se hitiyei asu ranimbo-hündambo se asübusi afindi ndahümündimboyei hoafri ra hoafimandündüra? Wan-i, Krais Sisas sapo ai yifiyu asu yifihündi yangiri botifi mbura Godindihangifoanit anüngu, ai yangir-ani sihefimbo farihefemunimbohunda Godimbo hoafiyu arandi. ³⁵ Ranane asu nindou didai sihefimbo Kraisindihipoambofe hohoanimo ranambeahindi yikürübü-mandeamuna? Asu nitne tñirifo tükündifemunühane, asübusümbi hohoanimo-ane, nindou ai moaruwaimbondhimunühane, wembombondefühane, safi

yangırıñdefühane, nini-moatükuni ai s̄ihefimbo moaruwaimbo-femunimbo yahohaya ahoane asu s̄ihefimbo-so hifokoe fe moatükuni tükündifeyowohane, ranı-moatükuni ranai s̄ihefimbo Kraisındı ɳgusüfo pefe hohoanımo ranambeahındı yikürübü-mandeamuniyo? Wanı. ³⁶ Anıhond-ane, yahurai ranı-moatükuni s̄ihefimbo tüküfearandı ra Buk Baibor ai ranahambo yare hoafiyowohü yahoya,
 'S̄ihambo-hündamboanefi ro moaruwaiambeyifimbo yangırıñ munjuambo si ra hefi arıhundi.

Roana sapo sipsip hifokofembo sei hehi rawehindi nahurai himboyefomboanefi,'
Buk Song 44:22

meho. ³⁷ Nga asu munjuambo ranı-moatükuni s̄ihefimbo tükefeyomuni ai daboadan-ane, nga sapo Nindou düdi ai s̄ihefimbo ɳgusüfo pamareamuni ranai ana farıhemuni randanıaboedi hamındı harıhehu tüküyahundühanefi! ³⁸⁻³⁹ Nga Ro anıhondümbo fifirıheandi, ɳgırıñ nini-moatükuni ai ahandı ɳgusüfo pefe hohoanımo ranambeahındı yikürübündeamuni: Yifit hohoanımo-ane, yangırıñ niŋgo hohoanımo-ane, Godındı nend-anemo, sünambeahındı bogor-anei, hifinındı bogor-anei, nıne-moatükuni haponda tükefeyo-ane, süŋguna tüküfemboayo-ane, nıne-moatükuni nımoamo anıŋgo-ane, asu nıne-moatükuni hifit hoarehi ragu engoro ranane. Nıne-moatükuni munjuambo God ai nafirandeimbıhündı ranai ɳgırıñ Godındı ɳgusüfo pefe hohoanımo s̄ihefi Adükari Sisas Kraisındı süŋgu ranambeahındı

yikürübü-ndeamuni. Ngā wanī.

9

Por ai Israerimbo afindi hohoanimo-ayundüri

¹ Ro anihondümboanahi hoafayahī. Ro Kraisindī nindouya hehea ngirī ro tīkai hoafindahī. Yifiafi Aboedī ai wandi ngusüfoambe hifandarandī asu wandi ngusüfoambe wandi hoafī ranahambo anihondane yahohane. ² Ro wandi mamisirī Sudahündī nindou ranaheimbo munguambo si aho ra ngusüfo afindi küruheändühi afindi hamindī hohoanimo amarondīri. ³ God ai wambo moaruwaimbo-reandīra asu Israer, wandi mamisirī hondū, ai anihondümbo-rīhindeimbī nindoumboyahi tükümbeyahi-mbonana ra aboedane sa. ⁴ Raniyu God ai Israer ranaheimbo wandi nīmor-anei yahuhaya asu ai ahanti hīmboamupuimbo-randeimbī moatükunī ra hoeimarīhindī. Asu God ai hoafī fīramündü masihendī ranane asu ahinümbī hohoanimo ranane ra masahümündi. Asu Godimbo ndofe hohoanimombo hohoanimo ranane asu God ai horombo hoafīre masihendī hohoanimo ranane ai ra masahümündi. ⁵ Amoao mami horombo weangurūhi manīngomo ranai ana ahei amoao mam-anemo. Suda ahei sīrambeahīyu Krais ai nindoumbofi tüküfi manüngu. Ranani asu Krais ai munju-moatükunī burayo ranahei mbīroyu haya hifandarandī. Aiana God hond-ani, ngā ranimbo-hündambo-animbo munguambo si aho ra ahambo Adükar-ani mbīsefomboane! Anihondane.

God ai ahandi nendi ranaheimbo wandanei ehunduri

⁶ Israerihundi munjuambo Israerihundi hondüyeipoani. Nga Godindi horombo hoafira moai peyo, nga wanit. ⁷ Abrahamindi ahuirimamit ranai ana munjuambo ahandi ahuiri hondüyeipoani. Nga sapo God ai Abrahamimbo yahuya, ‘Aisakindi ahuirimamit yangiranimbo sihafit sirimbo-ndahimboyei,’ mehundo. ⁸ Asu ranane nindou Abrahamindi ahuirimamit ranai munjuamboyopoani Godindi nimorit hond-ayeit, nga nindou ai Godimbo horombo hoafire masihendihundi tükümehindi rananei ai Abrahamindi ahuiri hond-ayeit. ⁹ Nga Godindi horombo hoafira ranai ndare hoafimayo, ‘Sapo ro hoafiya masihheheandi ranisimboananimbo ro asükainda tükündacheanduhit asu Abrahamindi nimorehit Sara ai nindowenihit nimorit nderimindimboe,’ meho.

¹⁰ Nga asu ranit yangiriyopoani. Nga asu süngunambo Aisakindi nimorehit Rebekandit mboafao nimorit yimbu afindit mami ranahandambo masepirimindo. Nga ahafandit afindit mami aiana Aisak sapo sihefii amoao-ani. ¹¹⁻¹² Nimorit yimbu tüküfekoate-yafandambe God ai nimorit mami ranahambo dibonimayundo moanit ahandi hohoanimonambo yangirit hamind-ane. Sapo Godindi nindoumbo dibonimayu hohoanimo ra nindou nitne rareanda tükifemboyopoani, nga God ai ahandihoaritu nindoumbo kafoariri hininjiriri arandit. Ranimboane asu nimorit yimbu ranai tüküfe nitne ratüpuri aboediyi moaruwaiyo ra

refekoate-yafandambeyu, God ai Rebekambo hoafiyundühi yahuya, ‘Amongo n̄imori ai akidandi hoarehi mb̄inünguwamboane,’ mehu. ¹³ Rahurai God ai ‘Sekopimbo ngusüfo pamarihint, n̄ga Isombo yiboaruko-marihint,’ mehu hoafit ra Bukambe yare hoafimayo.

¹⁴ Asu ranimbo sihiri nüngumambisefa? God aiana moai ndore ratüpuriyu-randi mambiseftyo? Ngirri ra-mbisefit, n̄ga wanit. ¹⁵ Ai Mosesimbo yare hoafiyundowohü yahuya, ‘Nindou daboe ro wandi hohoanimonambo ahumbo amboawi yahando-mboayahı ana, asu ro amboawi mb̄isahandomboyahı.

Asu nindou daboe ro wandi hohoanimonambo hipoambo-fimboayahı ana, ro hipoambo-ndihinimboyahı,’ *Kisim Bek 33:19*

yahu hoafimeindo. ¹⁶ Ranahandamboane God ai nindou dibonayu ra n̄ine-moatükuni nindou ai hohoanimoayu-ane asu rawareandi ranane ranı hohoanımo sünguyopoant, n̄ga Godındı hipoambofe hohoanımo ranınamboane dibonayu. ¹⁷ N̄ga Bukambe hoafit ranai God ai Isip-yafe nindou bogorı Ferombo hoafimeindo ra yare hoafiyowohü yahoya, ‘Ro wandi n̄ginındı ra munjuambo nindou ranaheimbo nafuindahürant asu wandi ndüri ranahambo munjuambo hifit ndanıhü bokarı-mbirıhehind-amboane samboanahı. Ranımbı-hündamboane ro sihambo bogorımborıheanını hınıngarıheanını,’ meho. ¹⁸ Asu ranımbıboane sihiri fifirıhundi God ai moanı ahanti hohoanımonambo yanğırit nindou daboe

amboawi yahuhani, asu nindou daboe ahambo afind-i-afindeimb-i tükümb-i fiyu-wamboane yahuhaya ranahambo randeandan-i afind-i-afindeimb-i tükünd-i fimbui.

Godind-i ḷgìnind-i hohoanimo asu hipoambofe hohoanimo

¹⁹ Ranimbo-animbo nindou mami se hoaf-i-ndaf-i ndirühi ani-mboya, asu refe ana, nimboe God ai nindou moaruwai hohoan-i moyei arihundi ranahaimbo ai hüti-anei mambusa? Nindou didai Godind-i yifir-i ranahambo daboad-i hihiri-mandihinda? ²⁰ Nga nindou se di-deyaf-i se ra Godimbo afind-i-afindeimb-i yahurai hoaf-i-mandafti-doyo? Wamburi ai nindou düdi sapo wamburi sumarandi ranahamboya, ‘Se nimboe wambo ndaro sumarandir-i?’ mambisiyo. ²¹ Nindou düdi süra-randeimb-i ranai purükint ra kandamündühi moani ahanti hohoan-i monambo purükint mami ranahand-ambohundi wamburi yimbu sündapirimbui. Rananimbo asu wamburi yimbu ra ɳgorü aboedi safi ahanti hohoan-i reandeimb-i ra raran-i hoafüh-i sesi ranambe raraofe rambohunda ndonde digembui. Nga asu ɳgorü moani yahuri ɳgoahuri nahurai ra moanindühi yafisühumi ranambe raraofe-rambohunda digembui.

²² Mare yahurai God ai ahanti hürütü hohoan-i mo ra weindah-i nafuimbo yahuhayambo asu ai munjuambo nindou ahanti ɳginindi ranahambo fiftirimbirihind-amboane yahuhayambo hohoan-i moayusi. Nga asu awi ai nindou ɳginindayunduri ranaheimbo afuri gedühi hifandaranduri. Nga

nindou ranaheimbo moaruwaimbo-fendürimbo-hündambo nafimara-mündindüri. ²³ Asu God ai nindou munguambo ahanti h̄imboamupuimbo-randeimb̄i ra nafuimbohündambo afur̄ gedühi h̄ifandarandüri. Nindou daboe ai h̄ipoamboareandüri ranaheimbo ahanti h̄imboamupuimbo-randeimb̄i ra segudürimbo yahumboani. Ai ahanti h̄imboamupuimbo-randeimb̄i moatükun̄i ra semindimbohündä nafimara-mündindüri. ²⁴ S̄ihiri amboa, God ai s̄iheftmbo d̄iboniyuhü mborai mehumuni. Sudahündi ranaheimbo yangiripoan̄i, ḡga nindou ḡgorü s̄irihündi ranaheimbo kameih̄i mborai mehündüri. ²⁵ God ai Hoseandi Buk ranambe ai ndare hoafiyuhü yahuya,
 “Nindou d̄id̄yei wandi nend̄yeipoan̄i,
 ranaheimbo ana wandi nend-anei mbisaha-ndürimboyah̄i.

Nindou daboe ro ḡgusüfo pefekoate-ayah̄i,
 ranaheimbo ro ḡgusüfo pandi-
 hearümboyah̄i. Hosea
2:23

²⁶ Asu n̄in̄i h̄ifihündi-yei ranaheimbo hoafiyahündürüh̄i seiya, ‘Ai ana Godindi nend̄yeipoan̄i,’ masei,
 ḡga h̄ifi ranih-animbo nindou ranaheimboya ‘God yangir̄i nüngu-randeimb̄i ranahandi n̄imor-anei,’ mbiseimboyei,” Hosea
1:10

Hosea ra mehu.

²⁷ Asu Aisaia ai Israer ranaheimbo yare hoafiyuhü yahuya,
 ‘Nindou Israerihündi ai h̄imonindi gudi k̄ikir̄i afindi nahurai afind̄yeis̄i,

ŋga asu moanि yimbu mami yanġir-animbo
aboedambo-ndahimboyei.

28 Nga Adükari ai ŋgiri afindı hoafındı,
ŋga nindou munGUAMBO hifihü aniboadel
ranaheimbo nimai papi-hoafındandürıhi
ahei moaruwai hohoanimo ranimböhündə
munjuna ranı takinı tıñırifo
dagadürımbui,’ *Aisaia 10:22-23*

mehu. **29** Horombo Aisaia ranahambo amboani
yare hoafiyuhü yahuya,

‘Adükari MunGUAMBO Nginindeimbı ranai
sıhefı amoao mami bıdífırı ranaheimbo
hınıngifendürı-koatembei-mbonana,
sıhıri Sodomıhündı nahurai
tüküyahundühümbo
asu Gomorahündı nahurai nimboefi,’ *Aisaia
1:9*

mehu.

30 Asu sıhıri nüngumambisefa? Ranı-
moatkuntı ranana ndahurai ane: Suda-yafe
ndifo sapo tıñırifoyokoate moanı mbumundi
hohoanimo süngufemboayeı ranai ana nindou
mbumundi Godındı himboahü tükümehindi.
Sapo mbumundi hohoanimo ranaiyo
anıhondümbofe ranı-süngu tüküfe arandı. **31** Nga
asu Sudahündı sapo tıñırifoyowohü mbumundi
hohoanimo Godındı himboahü semindımbo
ahınümbı hohoanimo yanġiri süngufembo
ranı-süngu ana moai mbumundi nindou
Godındı himboahü tüküyahindi. **32** Nimboe
sapo ai anıhondümbofe hohoanimo ranı-süngu
mbumundi hohoanimo ra semindımbo moai
hohoanımoyei, nga wanı. Nga ai ahei moanı
ratüpuri ranı-süngu yanġirıyo mbumundi

hohoanimo ra semindimbo hohoanimoaye. Nîmoei tînarûhi bemareandi raninambo bendeiranî bübürindei ñgei pîndeimboyei. ³³ Bukambe ranahambo yare hoafiyowohüya, 'Hoeirîhi, ro Saion wafuambe Serusarem ñgoafihü nîmoei mashehînî, ñga ranai-anîmbo nindou ranaheimbo bendeiranî bübürindeimboyei, nîmoei yitîfo rananîmbo aheimbo randeiranî ai pîndeimboyei. Ngâ asu nindou düdi ai ahambo anîhondümbo-arirî ana, nindou ranai ñgîrî amoanîngî-ndu,' *Aisaia 8:14; 28:16*
mehu.

10

Israer ai moai Godîndi-mayo mbumundi hohoanimo ra sahümündi

¹ Wandafî mami, ro ñgusüfoambe wandi nindou Israer ranai aboedambo-mbeahindi samboanahî hohoanimoayahî! Ranîmboanahî ro aheimbohunda Godîmbo dîdîbafiyahando arîhandi. ² Ngâ ro aheimbo ndorîhe fîfîrihe heheamboanahî hoafayahî, ai ana awi Godîndi hohoanimo ranî yangîrî süngefemboanei ñgusüfo pararîhindi. Ngâ ahei ñgusüfo pefembo hohoanimo ra anîhondü süngrupoanî. ³ Aiana moai ndorîhi fîfîrihindi God ai nindoumbo mbumund-anei yahu hohoanimoayu ranana, ngâ aiana aheipoanîmbo mbumundi tüküfe hohoanimo-ane süngrûhi arîhündi. Ranane asu God ai nindou mbumundi hohoanimo

hīnīngīmareandī ra moai sahümündi. ⁴ Nga sīhīri fīfirarīhundi, nindou anīhondümbo-ārīhorī ana, ranaheimbo ndeara Krais ai ahīnūmbī hohoanīmo süngufe ho ra moendīmareandī. Ranīmboane asu nindou ai anīhondümbo-ārīhorī ana, ai Godīndī hīmboahü mbumund-anei.

⁵ Moses ai nindou ahīnūmbī hohoanīmo rasüngu mbumundi nindou tüküfemboayo ranahambo sürü pare masīhendi. Ai yahuya, ‘Nindou düdi ai ahīnūmbī hohoanīmo menjoro munju ranī-süngure huhü rananīmbo ai yanjīri gedühi nüngumbui,’ mehu. ⁶ Nga asu nindou ai Godīmbo anīhondümbofiwanī asu God ai nindou ranahambo seana mbumund-anafī yahu arandi. Mbumundi tüküfe hohoanīmo ranana ndahurai-anne. Se ḥgīri randīhi hohoanīmondeihīya, ‘Nindou dīdai sünambe magafua?’ mbīsei. Hoafī ranahandi nīmīndī ra ‘Dīdai sünambe gafu Krais sīhefīmbo nderümündü makuda?’ ⁷ Asu se ḥgīri randīhi hohoanīmondeihīya, ‘Nindou dīdai hīfīni yīfambe ranambe magada?’ mbīsei. Hoafī ranahandi nīmīndī ra ‘Dīdai gadü honguambeahīndī Krais nderümündü madüfua?’ ⁸ Nga mbumundi tüküfembo hohoanīmo hoafī ra ndahurai-anne; ‘Hoafī ranana akīmi sīhafī fikīm-anne, sīhafī yafambe hoearī ranīwamī engoro asu sīhafī ḥgusüfo ranambe.’ Sapo anīhondümbofe hohoanīmo hoafī ranane ro bokarīhehu arīhundi ra. ⁹ Se sīhafī yafambenambo weindahī yaro hoafīyafīhīya, ‘Sisas ai wandī Adükārāni,’ safī mbura, asu sīhafī ḥgusüfo ranambo God sapo Sisasīmbo yīfīhündī botīmarirī ranahambo anīhondümbo-ārowandi ana, se

aboedambo-ndafoamboyafi. **10** Nga sīhafī
ŋgusüfoambe anīhondümbo-rīwandani God ai
nindou mbumund-anafī yahuhaya asu sīhafī
yafambe ranambo weindahī hoafīyafanī God ai
aboedambo-ndeaninimbui.

11 Bukambe hoafī ranai hoafīyowohü yahoya,
'Nindou düdi ahambo anīhondümbo-ariri ana,
nindou ranai ŋgīri amoanīŋgīndu,' meho.
12 Suda-anei asu Suda-yafe ndīfo rananei
ranai ŋgorū-poanīmbo ŋgorū-poanīmbo-
yahimboyeipoanī, n̄ga nindou Godindī
hīmboahü mamī sīsimogodi yaŋgīr-anei. God
aiana mun̄guambo nindou ranahei Adükār-ani.
Asu nindou mun̄guambo dīdīyei ai ahamboya
farīhawandürī sei arīhündī ranaheimbo aboedi-
aboedi-reandürī arandī. **13** Ranīmboyo Bukambe
yare hoafīyowohüya, 'Muŋguambo nindou ai
Adükārīmboya farīhawandürī sei hoafīyei
arīhündī ana, ai aboedambo-ndahimboyei,'
meho. **14** N̄ga asu nindou ranai anīhondümbofe-
koatendeihī ana, ŋgīri ahambo hoafīndahündi.
Asu ai hoafī ranahambo hīmborīkoate-ndeihī
ana, ŋgīri ahambo anīhondümbo-ndīhorī.
Nindou ranai hoafī ra bokari-hefekoate-
ndīmondanī asu ai ŋgīri hīmborīndeī. **15** Asu
nindou koehefepura hokoate-ayomo ana, ai
ŋgīri bokandīhoundī. N̄ga Bukambe yare
hoafīyowohü yahoya, 'Nindou aboedi hoafī
sahümündi asīnei ra aboedi safane,' meho.

*Israer ai moai aboedi hoafī ranahambo
sahümündihü süŋgurihindi*

16 N̄ga asu Suda yimbu-mamī yaŋgīri
ai aboedi hoafī ranahambo sahümündi

sǖngurihimboanei. Nga Aisaia ai yare hoafiyuhü yahuya, 'Adükari, nindou ai yihoeffi-mayo hoafit ra moai anihondümbo-rihindit, mehu. ¹⁷ Nga ranit-moatükunti ra ndahuraine: aboediti hoafit ra himboriyeihiyei asu anihondümbofe tükümfeyo. Asu Krais ranahambo hoafit bokarit-hefembo aboediti hoafit ra himboriyeihanei.

¹⁸ Nga asu haponda ro düdueheandi, Anihondüyo Suda ai Godindit hoafit ra himborikoate-mayeit? Wanit. Hoafit ra ai anihondü himborimayeist. Nga Bukambe yare hoafiyowohü yahoya,

'Muñgu-moatükunti God ai nafimarandi rana-handit hoafit ra muñguambo hifit ranithü ho tükümfeyo,

ahei hoafit muñguambo hifit kaiyowohü ho tükümfeyo,' *Buk Song 19:4*

meho. ¹⁹ Asükaiya ro düdueheandi, Awi Israer ai moai fiftirihindiyo? Ai fiftirimaritindit. God ai Mosesindit sǖngure hoafiyuhü yahuya,

'Ro Suda-yafe ndifo ai mami raninti-poeditiyeftipoani ranheimbo fanditheheiranit,
asu Israer se ȱgusüfoambe moaruwaindeimboyei.

Ro Suda-yafe ndifo ai fiftirifeckoate-yeimbti ranheimbo fandithehe-andüranit,
asu Israer se ȱgusüfoambe ȱginindit
Io 32:21

mehu. ²⁰ Asu süŋgunambo Aisaia ana ai moai hoafimbo yihimboyu, ḥga God ai ahandi sūŋgure yare hoafiyuhü yahuya,
 'Nindou wambo kokoendirikoate-mayei ran̄yei wambo hoeimarihindir̄i.

Roana nindou wambo hohoan̄moyokoate-mayei ranaheimbo sowahi weindah̄i tükümeheandi,' *Aisaia 65:1*

mehu. ²¹ Nḡa asu Israerimbo ai yare hoafiyuhü yahuya,

'Ro n̄imb̄i-n̄imb̄isi nindou hoaf̄i mbahirihē-hindeimbi asu himborikoate-yeimb̄i ranaheimbo wandi war̄i kikihirihā-mindindür̄i ar̄handi ai-babid̄i aboedi-aboedi-fembohündä,' *Aisaia 65:2*

mehu.

11

God ai Israer bidifirambo hipoambo-mareandür̄i

¹ Ran̄imboanah̄i asu ro rar̄he düdueheändi nda, Asu God ai ahandi nindou Sudahündi muŋguambo daboadanambo-mbareandür̄iyo asu wan̄imbeiyō? Wan̄i! Ro Por amboan̄i Sudahünd-anah̄i. Ro Abrahamindi ahuir-anah̄i asu Bensaminindi s̄irambeah̄ind-anah̄i. ² God ai ahandi nendi Sudahündi tüküfekoate-yeiambeah̄i f̄if̄reandür̄uh̄i wand-anei mehu ranaheimbo ana moai daboadanambo-reandür̄i, ḥga wan̄i. Asu se hoaf̄i Eraisa ai Sudambo pap̄i-hoaf̄irandür̄uh̄i yare Godimbo d̄idibaf̄imefiyu ra f̄if̄ihindai? Ai Godimbo yare d̄idibaf̄indowohü yahuya, ³ 'Adükari, aiyomo nindou s̄ihaf̄i hoaf̄i hoaf̄iyomo-rundeimb̄i ahamumbo muŋgu

hifokoamarüpü. Asu ai s̄hambo sesi s̄hefe d̄idibafiferambo fondi ra b̄rimafoarundi. Nga ro mam̄ yangir-anah̄ animboahi. Asu ai wambo hifokoeferimbo mehomo,’ mehu. ⁴ Nga asu God ai ahambo asükaiyu nüngure simbori hoafiyundoa? Ai hoafiyundühi yahuya, ‘Ro 7,000 nindou wandambofimb̄ sahapurimindi animboahi ai tikai god Ber ahambo yiri yimbu pusifekeoate-mayei,’ mehu.

⁵ Rahurai-ane hapondan̄ amboan̄ nindou yimbu-mam̄ God ai ahanti moan̄ hipoambofe ranambo dibon̄mayuwa ani boadei. ⁶ God ai aheimbo moan̄ hipoamboreandürüh̄ dibon̄mayundüri, nga ai n̄ine ratüpuriyaei ranimbohünd̄a dibon̄yu-ndürimboyupoan̄. Nga nindou ranai ran̄ ratüpuriyeian̄ God ai dibon̄-mbeyundüri-mbonana, asu ngiri moan̄ hipoambofe ra moan̄ hipoambofe hondü tüküfeyo.

⁷ Asu ranimbo-hünd̄a s̄ihiri nüngumambisefa? Ran̄-moatükun̄ ranahambo Israer ai hüti kokomarihünd̄i ra asu ai moai sahümündi. Nga nindou bidifiri God ai dibon̄mayundüri ranai yangiriyei ran̄-moatükun̄ ra masahümündi, nga asu bidifiri ranai himbotühüfo papimareandüri Baibor yare hoafimayo nou. ⁸ Ai yare hoafiyowohü yahoya,

‘God ai aheimbo ramareandüra moai ngusüfoambe hohoan̄imo purihümündi.
Asu ahei himboarinambo ngiri hoeindihindi asu ahei himboambenambo ngiri himborindei,

ŋga yare n̄ŋgo hombo hapondanambe tükefeyo,’

Io 29:4; Aisaia 29:10

meho. ⁹ Defit ai hoafiyuhü yahuya,

‘Nindou aiana sesesi-ndeianı kinı tifinjambe
ahanei nou mbihaneia asahi.

Asu ahei hohoanımo moaruwai ranı-
süngumbo n̄moeifihı pımbeyeia asahi.

¹⁰ Ahei himboari amboanı dıkireandürıhimbo
asu ai hoeifekoate-mbeyei-amboane.

Asu se aheimbo daboahamındı
pupurüğurıhi hehi yahurai koadürümbo-
koadürümbo rarıhi mbınımboeia
samboanahı,’ *Buk Song 69:22-23*

mehu.

God ai Suda-yafe ndıfo masemündündürü

¹¹ Ranımboane asu ro haponda düdueheandı
nda, Sapo Suda ai bübürimayei peyehü
muŋguna moaruwaimbo-reandürımboyo?

Ai ra wanana! Ngä sapo ai moaruwai
hohoanımo-mayeiamboyu asu God ai Suda-
yafe ndıfo ranaheimbo ŋgusüfoambe garıbı-
mbırıhindürıamboane yahuhayamboyu ahei
ndıfo ranaheimbo aboedambo-mareandırı.

¹² Suda ai moaruwai hohoanımo süngu-
marıhündamboyu asu God ai nindou muŋguambo
ranaheimbo dıdıboado-mareandırı. Ai
Godımbo daboadanambo-marıhoramboyu asu
God ai ahei ndıfo ranaheimbo mafarıhendırı.
Ranımboane asu muŋguambo Suda ai God
sowana asükai gugurındahindanı anımbo
nindou muŋgu ai aboedi hamındı hondü
nımandeimboei.

¹³ Suda-yafe ndıfo sıheimbo haponda ro
hoafehandırı nda. Sıheimbohunda God ai

wambo ahandı hoafı sahamındı harıhandeimbı kamafoareandırı. Ranıimboanahı asu ro ndanı ratüpuri nda ranahambo borıyahühı yifirayahı. **14** Rananıimbo asu wändı nendı ranai God ahei ndıfo afarıhendürı ra hoeindıhindühımbo ranıimbo ıngusüfoambe garıbindıhimboyei. Rananıimbo asu ro bıdıfırambo fandıheiranı asu ai Ape sowana ıngeianı aboedambo ndearümbui. **15** God ai Sudambo daboadanambo-mareandırı asu ahei ndıfo ranaheimbo ıngunindımbo-mareandırı. God ai Sudambo asükai asemündündürı ana, ra nüngumandıfea? Ai nindou yıfıhündı botefeyo nahurai-ane!

16 Bret mamı ranahandambo bıdıfırı kemündı Godımbo asayo ana, asu bret yıpoate muŋgu ra ahandı yanğır-anendo. Asu nımi aharı mami ranahandı ahambo asegoro ana, asu düdüdü ranamboanı ahandı yanğır-anendo. **17** Orif nımi hıfıfehündı ranahandambo düdüdü bıdıfırı ai titaboari-hendühıyu asu nımambeahındı orif nımi düdüdü ranai ranıfıhi papımareandı. Suda-yafe ndıfo seana nımambeahındı orif nımi nahurai-anei. Ranane asu haponda se aboedi emündü momorıyeihı Sudayei-mayo yanğırı nıngombo hohoanımo ra hoe nahurai asahümündi. **18** Ranıimbo-hündambo-anımbo asu Suda orif düdüdü nou titaboari-mefoehindi ranaheimbo se yıboaruko-ndıhindürımboyei. Nüngundai borımandeia? Seana moanı düdüdü yanğır-anei, ıga seana nımi aharı ranahambo tüpürühindühı-yeipoanı. ıga nımi aharı ranane sıheimbo tüpareandırı.

19 ıga seanımbo hoafındeihıya, Yıni, ıga sapo düdüdü ranai titaboari-foarındühıyo

asu yihoeffimbo ranı fondühimbo fondı hınıngımareamun-ane, mbisei. ²⁰ Yınıt, ranana anıhond-ane. Ai titaboari-mefoehindı ra Godımbo anıhondümbofekoate-wamboyei ramehindi, nga asu seana ranıhü rarıhi anımboei ra anıhondümbo-rıhi hehimbo-wamboyei ahei fondühı anımboei. Nga asu se ranahambo afındı-afındıdeihı sıheichoarımbo borındıdeimboyei, nga awi yihımbondei. ²¹ Suda ai düdüdü hond-anei, nga God ai aheimbo moai nımındıhı hınıngırearü, nga titaboari-mafoareandı. Nga se hıbadıhündı. Se düdüdü hondüyeipoantı, nga God ai sıheimbo amboanı nımındıhı nıgırı hınıngındearü, nga titaboari-boadeandürımbui. ²² Godındı hıpoambo hohoanımo asu nıginındı hohoanımo ra sıhırtı dıboardondıhu fıfırındıhumboane. Nindou ahandı hoafı hımborıyeistı, nga hınıngımarıhindı ranaheimbo nıginındındarümbui. Nga asu se Suda-yafe ndıfo ahandı hıpoambofe hohoanımo ranı-süngu ahei ana, asu ai sıheimbo hıpoambo-ndearümbui. Nga se-amboanı ahandı hohoanımo ranı-süngu hokoate-ayeı ana, randıhi titaboari-boegimboyei. ²³ Suda ai anıhondümbo-arıhindı ana, God ai asükai aheimbo nımındıhü papınde hınıngı-ndeandürımbui. God ai yifirayu ana, asükai aheimbo koadürü nımındıhü papınde hınıngı-ndeandürımbui. ²⁴ Suda-yafe ndıfo se-amboanı nımambeahındı orif düdüdü-aneisı, nga asu aboedi orif nımındı ranıfihi papırıhimboanei, nga ranahandı hondüyopoantı. Suda-anei ai hıfıfehündı orif nımındı hond-ayeı. Ranımboane asu aheimbo

ana God ai düdüdü hondü t̄taboari-mefoendi ra semündü asükaiyu koadürü n̄m̄ndi hondüfihi papareandüri ana, ai asükai aboedi ham̄ndi ran̄fihi pen̄boadeimboyei.

*God ai nindou mun̄guambo
hipoamboareandüri*

²⁵ Wandaft̄ mam̄t̄, d̄iboh̄ndi hoaf̄ ran̄imboanah̄ se f̄fir̄imbir̄ihinda sahehea. Se s̄heihoar̄i rand̄ihi hohoan̄imondeih̄ hoaf̄indeih̄ya, ‘Roana f̄fir̄ihu hohoan̄imo-yefeimb-anef̄i,’ mb̄iseimboyei saheheamboanah̄. Hoaf̄ nda yahurai-ane, Israer b̄idif̄iri ana hoaf̄ himbor̄ikoate-yeimb-anei. Ran̄i hohoan̄imo ranana ahei ̄ngusüfoambe n̄mandündüri ̄ngo-̄ngombo asu Suda-yafe nd̄ifo nüngunümb̄iyei God ai d̄ibon̄mayundüri ranai fond̄i ra s̄imon̄gori-ndam̄indimboe. ²⁶ Ran̄i s̄üngumbo-an̄imbo God ai Israer aheimbo aboedambo-ndearümbui. Buk Baibor ai yare hoaf̄iyowohü yahoya,

‘Aboedambore-randeimb̄i ai Serusaremi-n̄poedi kudu Sekop̄indi ahuir̄i Suda ranaheimbo randeandüran̄i,
ahei God̄imbo hohoan̄imo-koate hohoan̄imo h̄in̄inḡndihi-mboyei.

²⁷ Ranan̄imbo ro ahei hohoan̄imo moaruwai ra gogor̄indi-heheandühi

ran̄i-simboan-an̄imbo ai-babidi hoaf̄ fem̄ndi s̄ihefe ra rand̄ihea-mboyah̄i,’

Aisaia 59:20-21

meho. ²⁸ N̄ga Suda ai aboedi hoaf̄ himbor̄ikoate-mayei ran̄imboane asu God ai Suda-yafe nd̄ifo s̄heimbo fehefembohündambo hohoan̄momayu

ranıyo asu Suda ai ahandı hürütimb-anei. Nga God ai Sudambo dıbonımdendüri ranımboane asu ai ahandı horombo hoaffımareandi Suda-yafe amoaoombo ranahamumbo hohoanımoyuhü aheimbo ıngusüfo pareandüri arandı. ²⁹ Nga asu nindou God ai aheimbo aboedı moatükünü masagadüri asu dıbonımdendüri ranaheimbo ıngırı hohoanımo ıgorü-süngundeandı, nga wanı.

³⁰ Horombo se Godındı hoafı hımborıkoate-mayeı, nga hapoana God ai sıheimbo hıpoamboareandüri, Suda ai Godındı hoafı hımborıkoate-mayeı ranımbo-hündambo.

³¹ Asu hapoana God ai sıheimbo hıpoambo-mareandüri ranımboane asu Suda ai Godındı hoafı hımborıkoate-mayeı. Ranı-moatükünü tükümfeyondüri ra God ai aheimbo hıpoambofe-ndürımbo-hündamboyo. ³² God ai nindou munjuambo aheimbo hıpoambofe-ndürımbo yahuhaya ranıyo asu nindou munjuambo ahei hımborıkoate hohoanımo ranına bobohıramündüri hınıngımarearü.

God adükar-ani mbıseiamboane

³³ Godındı ıngasündeandeimbı hohoanımo ra adükarı hamınd-ane!

Ahandı aboedı hohoanımo asu fífırıfe ra hoandarı saf-ane!

Nindou dıdai ahandı hohoanımoyuhü hoafayu ra fífırınde hoafımanda?

Asu dıdai Godındı nafı munjuambo ra fífırımandea?

Godındı hoafı hoafıyohü yahoya,

³⁴ 'Dıdı Adükarındı hohoanımoambe amaro ra fífıreamboayua?

Didi nindou ai ahambo ratüpurimbo rasünguro rasünguro-meyundoa?

35 Nindou düdi Godimbo nini-moatükunyo masagado,

asükai ai süngunambo ahambo hihirife segodimbo-hündamboa? *Aisaia 40:13*

meho. 36 Muñgu-moatükunti ra God ai ahandihoarit nafimarand-ané asu ahandiñgiñindinamboane aningo asu ahandané. Muñguambo si Godimbo adükär-ani mbiseiamboane. Nga anihond-ané.

12

Sihefifi ra Godimbo ndahundimboane

¹ Wandafi mami, Godindimayo hipoambofe hohoanimo adükari ranimbo-hündamboane ro siheimbo hoafehandürti nda. Siheti fi yangiriti ningoambe ra se moanti Godimbo ndahundo ahambo sesi asihefeyo nou. Se ahandi yangirindeian-animbo asu God ai ranimbo hihifiti-hihifindümbui. Se randihindüh-animbo wudipoapondihi Godimbo hohoanimon dahundo. ² Se hifiti ndanihündambo hohoanimo süngundihihimboyei, nga sihei hohoanimoambe simbori hohoanimo süngundihiindi. Rananimbo God ai hohoanimoayu ra se ndondihi fífíndihi mbundihi rasüngundihihimboyei. Nini-moatükunti ai aboedayo asu níne ai yifirayu asu níne ai aboedi ndorihoeimbri hamindi hondayo ra se fífíndihihimboyei.

God ai s̄ihefimbo hohoanimo moani masendi ranambo ratupurindefimboane

³ Nga God ai wambo ahandi-mayo moani hipoambofe hohoanimo masendi ranimbo munjuambo siheimbo ro bidifiri hoafi hoafinda samboanahi. Se siheihoari sihei fi ranahambo yangiri afindi hohoanimo-ndeimboyei, nga wanit. Nga God ai siheimbo anhondümbofe hohoanimo masagaduri ranit simongoruh safi sihei fi ranahambo ndondihi hohoanimondei. ⁴ Sihiri ana fi mamami ranifihi afindi moatükunt ngorü-poani ngorü-poani fi ra hifoareamboane. Ranane asu ngorü-poani ngorü-poanimbo fi ranai ahandi ngorü-poani ngorü-poanimbo ratupuri mbenjori. ⁵ Rahurai-mayowamboane asu sihiri nindou afind-anefisi, nga asu Sisas Kraisindi finambo ana sihiri fi mami rananefi. Ranimboane asu sihiri ana nindou ngorü-ngorü ra sihiri mami wandafi mami yangir-anefi fi mami ranifihi.

⁶ God ai sihefimbo moani hipoambo-reamunühüu asu ai nindou mamami sihefimbo ranit-poanimbo ranit-poanimbo fifirife moani masemuni. Godindi hoafi hoafimbohunda nindoumbo ratupuri ra segodoa asemündu ana, sapo anhondümbofe hohoanimo ai asemündu ranit-süngu animbo hoafendomboane. ⁷ Düdi ai farihefembo ratupuri ra asemündu ana, ai ndonde mbifari-hendamboane. Asu yamundi-fembo ratupuri ra asemündu ana, ndonde yamundi-mbireandamboane. ⁸ Nindou mami ai ngusüfoambe kikimofoefendürimbo ratupuri ra asemündu ana, asu ngusüfoambe

kikimbo-mbiffoareandüramboane. Nindou düdi ai nini-moatükuni napoyo masihendi ra nindou bodimondambo yibobofe saimbo ratüpurit asemündu ana, ai afindit saimbo nimbonindu. Nindou düdi bogorimbofe ninjgombo ratüpurit ra asemündu ana, ai ratüpurit ra tijirifo-mbiyuwamboane. Düdi ai hipoambofe ratüpurit asemündu ana, ai moani hihifi-hihifinambo nindou ngorümbo mbifari-heiramboane.

*Wandafi mamimbo aboedi hohoanimo yondo
hohoanimo*

⁹ Nindou ngorümbo anihondümbo ngsüfo pandihindi. Ni-ne-moatükuni moaruwai-ayo ranahambo yiboaruko-ndihindi. Ni-ne-moatükunt aboedayo ranahambo kikith-safindihümündi. ¹⁰ Se munjuambo simbori hohoanimurindei se sihei fikiminindimbo hohoanimoayei nou. Asu nindou amuri ranaheimbo wambo ngasundihi-ndireimbanei mbisei hohoanimondei. ¹¹ Afindit tijambombü ratüpurimbo hohoanimondei, nga asu se yiboaruko-yiboaruko-ndeimboyei. Se ratüpurayei ra Adükärümbohunda ratüpurindei. ¹² Se Adükärümbo anihondümbo-ndihorühi hibadihorühi hihifi-hihifindei. Tijirifo siheimbo tükündifeyoani se afurindihindühi nimandei. Nimbini-mbisi se Adükärümbo ditibafindahi ndihündi.

¹³ Sihei anihondümbo-rühindeimbi wandafi mami ai napo mbonimbo-ndihümündian se aheimbo sihei-mayo ndahündürt. Asu ndifo nindou tükündahindanowan aheimbo amboani worinindihindürt.

14 Nindou s̄heimbo moaruwaimbo-arihindüri ranahaimbo God ai aboedi-aboedi-mb̄reandüramboane mb̄sei hehi d̄idibaf̄-ndahindüri. Godimboya aheimbo d̄idiboad-o-mb̄reandüramboane mb̄sei, n̄ga n̄gir̄i se Godimboya aheimbo moaruwaimbon-dowandüri mb̄sei. **15** Nindou h̄ihifi-h̄ihifayei ran̄-babid̄i h̄ihifi-h̄ihifimbeyei-amboane, asu nindou aranayei ran̄-babid̄imbo amboani aran̄imbeyei-amboane. **16** S̄hei wandaf̄ mami ran̄-babid̄i wud̄wudindahindi. Se n̄gir̄i aboedi nindou yangir̄i hohoan̄imondei wud̄indihindüri, n̄ga se nindou moaruwai ran̄-babid̄i nimboei. Asu se s̄hei fimbo hohoan̄imondeih̄ ro f̄fir̄heandeimb-anah̄i mb̄seimboyei.

17 Nindou n̄gorü ai s̄heimbo moaruwai-moaruwaimbo-ndihindüran̄i, asu se s̄imbori aheimbo moaruwaimbo-ndihindürimboyei, n̄ga yowan̄i. Niñe hohoan̄imo nindou ai aboed-ane asei ana, se ran̄ yangir̄-an̄imbo randihindi. **18** Se munjuambo nindou-babid̄i aboedi n̄imarimbohündambo naf̄i kokondihündi. **19** Wand̄i wandaf̄, nindou ai s̄heimbo moaruwaimbo-ndihindüran̄i asu se s̄heihoari ran̄-moatükun̄i ranahambo s̄imbori h̄ihirindih randihimboyei. N̄ga moan̄i randih̄i h̄in̄n̄gindihindan̄i God ai aheimbo n̄ginind̄i-mb̄randürimboane. Bukambe yare hoaf̄yowohü yahoya,

'Nindou n̄gorümbo h̄ihiri fe moaruwaimbofe ranana wand̄i ratüpur-ane.

Wand̄ihoar-an̄imbo ro aheimbo s̄imbori moaruwaimbo-ndihearümboyah̄i,' **Io 32:35**

mehu Adükari ai. ²⁰ Nga asu, Bukambe yare hoafiyowohü yahoya,

'Nindou s̄ihambo hürütüran̄in̄-randeimb̄ ranai wembombonduan̄, ahambo sesi dabado, asu am̄ndan̄-ŋombo-nduan̄, hoe dabado.

Se ahambo randoworani ana, ai s̄ihambo ramarean̄in̄ ranimbo asu ai amoan̄-ŋiḡ-ndümbui,' *Sindaun 25:21-22*

meho. ²¹ Moaruwai hohoan̄imo ai ŋiḡri s̄ihambo ŋgasünde-an̄in̄ haya hifinambondean̄in̄. Nga se aboedi hohoan̄imo ran̄-süngundowandüh̄ ratüpürindafan-an̄imbo asu se moaruwai hohoan̄imo ranahambo hifinambondowamboyaf̄.

13

Sihiri gafmani-yomondi hoareh-indefomboane

¹ Nindou muŋguambo gafmani-yomondi hoareh-an̄imbo n̄iŋgomboane. Nga moai gafman ai aimbo hoaŋgiru tüküyafundi, nga Godind̄i hoaf̄ süŋgu ahand̄ warihünd-anemo. Muŋguambo gafman ra God ai kafoare hin̄iŋgi-mareapur-anemo. ² Ranimbo-hündamboane nindou ai gafmani-yomondi hoaf̄ mbahirrar̄-hehind̄i ra asu Godind̄i hoaf̄ kameihane mbahirrar̄-hehind̄i. Ranimbo wamboane asu ai t̄iŋiřifo ndahümündimboyei. ³ Gafman ai nindou aboedi hohoan̄imo ratüpuri rawarihind̄i aheimbo refendürimboyopoani, nga nindou düdi ai moaruwai hohoan̄imoayu ranahambo refembo-hündamboanemo an̄iŋgomo. Gafmanimbo yihiimbombo se moeimboyaf̄?

Refe ana, se moanि aboedि ratüpuri ranि yanğır-animbo süngundowandanि asu ai sîhambo aboed-anafि mbisimo hoafindimboemo. ⁴ Gafman aiana Godindि ratüpuriyomo-rundeimb-anemo se aboedि mbinimbafa yahomo houmbo aningomo. Nga asu se moaruwai ratüpuri randowandühi rananimbo se yihibondafि ranahambo. Nga aiana moai moanि ŋgiñindi moatükuni ra semündu. Aiana God kafoare hiñingimareandि wambo asu ai Godindि-mayo ŋgiñindi nindou moaruwai-mbofe hohoanimo ra semündümboani nindou ai moaruwai hohoanimoayei aheimbo moaruwaimbofendürimbohunda. ⁵ Ranimbo-hündambo-animbo asu se gafmanindि hoarehi nimboei. Asu ranि-moatükuni sünguefeyo ra moaruwai-mbofe ranahambohunda yihibombobo yanğırıyopoant, nga gafmani-yomondi hoarehi niñgo ra aboedि hohoanimo süngufe-ane.

⁶ Ranimbo-hündamboane asu se gafmanimbo takis pirihî arîhündi. Gafman aiana Godindि ratüpuri ratüpuriyomondühi rananemo asu ai ranि ratüpuri ranि yanğırı hifandiru arundi. ⁷ Gafman nindou ranahamumbo niñi-moatükunîyo segodürimboayei ana, aheimbo moanि ranि-moatükuni ra dagaduri. Gafman ai niñini-moatükuni takisimboyo hoafindimondanि, se ahamumbo ndehindi. Asu bogorि nindou ranahandi hoarehindeih asu ahambo ahînindei. Asu nindou nduri adükărumbi ranahambo nduri adükărumb-ani mbisei hohoanimondei.

Simbori ŋgusüfo pefembo hohoanimo

8 Se nindou ɳgoründi-mayo nini-moatükuni ndowandifì mbunda simborì saimbo-mayo ra hìngindowanda gedühi nìŋgomboe, ɳga yowanì. Se sapo simborì ɳgusüfo pefe hohoanimo ranì yançir-anìmbo sùŋgundihindi. Nindou düdi ai ɳgorümbo ɳgusüfo parareandi ana, ai muŋguambo ahinümbì hohoanimo meŋgoro ra sùŋgureandeimbì nindou-ani.

9 Mosesindi ahinümbì hohoanimo ranai yare hoafiyowohü yahoya, ‘Nìmorehì nindowenihì-yafe hohoanimo moaruwaimbo-fepoani. Nindou hìfokoe fepoani. Hümbuhünipoani. Nindou ɳgoründi napo hohoanjifepoani,’ meho. Muŋgu ranì ahinümbì hohoanimo ranane asu amuri muŋguambo enjoro ranane muŋguambo mamambere haya nìmìndi hoafì ra yare hoafiyowohü yahoya, ‘Se nindou amurambo ɳgusüfo pandowandi se sìhafì fimbo ɳgusüfo pararowandi nou,’ meho. **10** Nindou düdi ai nindou ɳgorümbo ɳgusüfo parariri ana, ai ɳgiři ahambo moaruwaimbo-ndiri. Ranìmboane nindou ai ɳgorümbo ɳgusüfo parariri ana, asu ai ahinümbì hohoanimo hondü muŋguambo ra sùŋgurandüh-ani.

Sìhìri moani mbumundi hahabodefomboane

11 Se fìfirihimboanei haponda nini siyo sìhìri anìmboefì ranìmboane se ranì hohoanimo sùŋgundihindi. Ndeara ranì si ra se mapoeiane, ɳga hapondan-ana se botindahindi. Horombo sìhìri Godindi hoafì anìhondümbo-rihundeimbì nindou nìmboefìmbo God ai sìhefìmbo aboedìreamuneimbì-mayu ranì si ra akìmìyo, ɳga hapondanì ana ndeara

akim̄i safi tüküfembo yançir-anē. ¹² Nimb̄i ai ndeara munjumbo yançiriyowohü asu si ai ndeara akim̄i simbo yahomboane. Nimbokoanind̄i ratüpuri ra hiniñḡifemboane, ñga asu sîrîhündi yifiar̄i napo ra ndahumindefombōane. ¹³ Nindou sîrîhü aboedi anünḡu nou sîhîri nimbœfomboane. Sîhîri mamikari hohoanîmoyo wakîfe asu bia sîmîndi hefe mamikari hohoanîmoyo wakîfepoani. Nimorehî sîsîhîmoyo wakîfe asu moaruwai hohoanîmoyo wakîfepoani. Watîkoaf̄i hoafîyo asu nindou ñgorümbo ñgusüfoambe moaruwaimbo-fepoani. ¹⁴ Ñga se Sisas Kraisimbo yançir-anîmbo yifiar̄i nîmînehoarîmbo-ndîhorî sîheifîhî gûdîhorî. Ñga sîhei horombodidî moaruwai hohoanîmo ñgusüfoambe amaro ranahambo sünzungundîhimboyei.

14

Wandafindandi hohoanîmo ra sîhîri yîbobo-ndîhumboyefî, ñga want

¹ Nindou mamî ai Godîmbo anîhondümboriranî asu ahandî anîhondümbofe ra kehuriñdoanî ana, asu se ahambo Godîndî nendî sîhei mbusümo ndahorîmîndei ñgei. Asu ai nîne hohoanîmoayu ranahambo sîmbori wataporîmbo-ndüñhîmboyei. ² Nindou mamî ai ahandî anîhondümbofe hohoanîmo ñgînîndî sünjuareandî ana, ai munjuambo sesî ra sesûhani, ñga asu nindou ñgorü ai ahandî anîhondümbofe ra kehurayo ana, ai ñgîri safi aboedi dedu, ñga wandümo yançiri

sesühani. ³ Nindou ai munjuambo sesi sesü-randeimbì ana, asu nindou moanì wandümo yangìrì sesümbì-mayu ranahambo yowanì moaruwai hohoanìmo-yondopoanì. Asu nindou wandümo yangìrì sesü-randeimbì ranai nindou munju-moatükuni sesümbì-mayu ranahamboya, aiana moaruwai hohoanìmoyu-randeimb-ani yahopoanì. God ai nindou ranahambo amboanì serümündümboani mböhünda. ⁴ Nindou se dìdiyaft, asu se nindou ñgorundi ratüpuriyu-randeimbì nindoumbo yiboboariwora? Nindou sapo ahambo hifandarandi ai-anìmbo ahanti ratüpuri ra aboedìmbayo wanìmbayo mbüsü yibobondeambui. Ngà asu ratüpuriyu-randeimbì ahanti ratüpuri aboedi ñgomboe nimboe sapo Adükari ai ahambo ñgìnirümündü nüngumbo wambo.

⁵ Nindou mami aiananìya mami si ranana ai adükari hamìndìyo haya amuri si aho ranahambo ñgasündeamboane yahuhanì. Ngà asu nindou ñgorü aiananìya munjuambo si aho ra sìmogod-ane yahuhanì. Nindou mamamì se sìheihoari ñgusüfoambe hohoanìmondei hoendìhindüh-anìmbo hohoanìmondei. ⁶ Nindou düdi ai mami si ra adükari si-ané yahuhi ana, ai Adükariimbo yangìrì hohoanìmo-yundowohani. Asu nindou düdi ai munjuambo sesi sesü arandi ra ai Adükariimbo hohoanìmoyuhani asesu. Ranì sesi ra Godìmbo hihifiruri mburamboani asesu. Asu nindou düdi ai munjuambo sesi wehayu ra Adükariimbo hohoanìmo-yundowohani wehayu. Asu ai amboanì Godìmbo hihifirürühani.

⁷ Nindou mamami sīhīrī moai sīhefī hohoanīmonambo yaŋgīrī nīmboeft. Asu mamami sīhīrī moai sīhefīpoanīmbo hohoanīmonambo yaŋgīrī yīfīyefī rīhundi. ⁸ Sīhīrī yaŋgīrī anīmboefī ra Adūkarīmbo hohoanīmo-yefühaneft. Asu sīhīrī yīfāyefī ra Adūkarīmbo hohoanīmo-yefühī yīfāyefī. Sīhīrī nīmboefühīndowani asu yīfīnedefühīndowani ra moani sīhīrī Adūkarīndi yaŋgīrī hamīndaneft. ⁹ Ranahambo süŋguyo nindou yaŋgīrī anīmboei-anei asu yīfīmayei-anei ahei Adūkarīmbofe nīŋgombo-hündamboyu Sisas amboanī yīfīyu mbura asu hōŋguambeahīndi yaŋgīrī botīmefiyu.

¹⁰ Asu se, nīmboe sīhafī wandafīndandi hohoanīmo ranīmbo yīboboariwora? Asu se, nīmboe sīhafī wandafīndambo yiboarukoarowora? Sīhīrī ranahambo fīfīrīndīhumboane, ḥga munjuambo sīhīrī Godīndi hīmboahü nīmboemboyeft ai sīhefīmbo yīboboferunīmbohündi. ¹¹ Bukambe hoafī ra yahoya, Adūkarī ai yahuya, ‘Ro yaŋgīrī nīmboambo dabareheandī nindou munjuambo ranai wambo yirüyimbu pusīndühi-ndīhümboyei asu nindou munjuambo ahei yafambenambo weindahī hoafīndahündürühī God Adūkar-ani mbīseimboyei,’ *Aisaia 45:23* mehu. ¹² Ranīmbo-hündambo-anīmbo asu munjuambo sīhīrī süŋguna Godīndi hīmboahü sīhīrī nīne ratüpuri ratüpurimayefī ranahambo hoafīnda-hundīmboyeft.

13 Ranimbo-hündambo-animbo asu wandafti-babidi simbori yiboboferüpoani, nga rühisaft hininqifemboane. Nga sihiri ngorü hohoanimo süngundi humboane. Sapo sihiri mami moatükunt refeyoani ana, wandaft ai bübürendühi moaruwai hohoanimo süngundi fimbui ran hohoanimo ana hininqifemboane. **14** Ro Adükari dibohanah, nga ranimboanah ran-moatükunt ra ro fifiriheamboanah. Moai nineti sesi ai ahandihoar moaruwaiyo. Nindou ai ran-moatükunt ra moaruwai-ane ehu ana, moani ai ahambo moaruwai-ane. **15** Ra ai yahurai-ane. Se nineti-moatükuniyo sowasifani ranimbo-hünda sihafti wandaft ai hoeireaninühi afindti hohoanimoayu ana, asu se ahambo moai hohoanimoyaf. Sisas nindou ranahambohünda yiñmayuane, nga asu sihafti sesi hohoanimo ranambo se nindou ra moaruwaimbondiworimboyaf. **16** Se mami moatükunt ranahambo aboed-ane asaf ana, se hibadambo. Sihafti hohoanimonambo yangiripo, nga moaruwai-ane mbiseimboyei. **17** Sesit, sesi asu hoe simindi hohoanimo ranana God nginindi hifandarandi ranahandi nimindiyopoani, nga wanit. Nga God nginindi hifandarandi ranit nimindi hohoanimo-ane nda. Mbumundi hohoanimo, ngusüfo afurifimbti hohoanimo, asu Yifiaft Aboedindi hihifi-hihifi hohoanimo ra. **18** Nindou ai Sisas Kraisindi ratüpuriimbo yangiri ran hohoanimo süngu anüngu ana, God ai ahambo hihifi-hihifindundowanit asu nindou amuri ai-amboanuya ai nindou aboed-ani mbisahündomboyei.

19 Ranimbo-hündambo-animbo asu munjuambo ai sihefimbo mamambefemuni hohoanimo asu wandafti mamiyei hohoanimo ngenemindündürti ranit yangiriti sünguni ndihumboane. **20** Se sesi ranahambo yangiriti hohoanimondeihit asu God ai nîne-moatükunî ramareandit ranahambo moaruwaimbondihimboyei. Munju sesi moatükunî ranana aboed-ane. Nga asu se nîne sesi sowasifanî nindou ngorü ai ranahambo ahanti fimbo moaruwai-ane yahu mbura asesu ana, ai moaruwai hohoanimoyuhani asu rananimbo se-amboant moaruwai hohoanimo-yafühanafti. **21** Asu se nînîhondit sowasifti, bia sîmîndifti, asu amuri moatükunî aho ra rarowandanî ranimbo sihafti wandafti ranai hohoanimo moaruwai hohoanimonduani ana, asu se ranit-moatükunî ra hînîngîndowandi. Ranane aboedayo. **22** Se nîne hohoanimo anîhondümboarowandi rananimbo God-dibo se yangiriti hohoanimondafi kîkîhîndowandi. Nindou ai moani ahantihoari mami moatükunimbo aboed-ane yahu hohoanimoayu ana, ra aboed-ane. Asu ranit hohoanimo ranai ahanti fi ranahambo papi-hoafikoate-ndoant ana, asu ai hîhîfti-hîhîftimbiyu-wamboane! **23** Nga asu nindou ranai yimbu hohoanimo süngu sesi ra asesu ana, ai ra ahambo moaruwai-ane sapo ai nîne sesi ranahambo moaruwai-ane yahu haya asesu ranimbo-hündä. Nindou ai hohoanimo mami ranahambo aboed-ane yaho anîhondümbofekoateyu randühit yare arandit ana, asu ai moaruwai hohoanimo-yumboani.

15

*Kraisindi hohoanimo yangiri sihiri
süngundi humboane*

¹ Nindou sihiri didiyefi anihondümbofe hohoanimo ŋginindi sahumündefeimbì sihiri nindou düdi ai anihondümbofe kehuri arandi ranahambo farıhefimboane ŋginindi niŋgombohunda. Nga sihefi fimbo yangiri hohoanimoani. ² Sihiri mamami nindou sihefi wandaft ranaheimbo aboedi niŋgombohunda didiboado-ndihunduranı ai hihifi-hihifindeimboyei. Rananımbo asu ai ŋginindi nimboeimbo anihondümbo-ndihimboyei. ³ Nga Sisas Krais ana ai moai ahanti fimbo yangiri hohoanimoju. Nga asu ai ramefiyu ra, Bukambe hoafımayo nou, ‘Ape, nindou sihambo moaruwaimbo-marıhininı hoafı ra sini wambo gabudımafoareandırı,’ mehu. ⁴ Munguambo hoafı horombo Bukambe sürü papımarandi ra sihefımbo yamundi-fe-munımböhündamboyo sürü papımarandi. Ranı hoafı ra sihefımbo ŋgusüfoambe ŋginıramındımunı asu afurıhemuna anihondümbondıhu hımbonedefühı niŋboemboyeftı. Rananımboane asu sihiri anihondümbo-ndihundühı niŋboemboyeftı. ⁵ God ai ŋgusüfoambe ŋginemındımbo asu afurıfe niŋgombo hohoanimo ra sai arandi ai siheimbo mbıfarıhendür-amboane rananımbo asu se Sisas Kriasımbo süngurihi arıhündı, sihei mbusümo mami hohoanimo yangiri süngundi himboyei. ⁶ Rananımbo asu se hohoanimo, yafambe mamambendihi

mbundiħü, sīhefi Adükari Sisas Kraisindi God asu afindi ranahandambo adükar-ani mbisefimboane.

Krais ai Suda asu Suda-yafe ndifo ranaheimbo mafarīheirü

⁷ Nindou ai Godimbo aboed-ani hoafimbohündambo se sīheihoari ndahümündihündüri sa po Krais ai sīheimbo masemindündüri nou. ⁸ Nga ro sīheimbo hoafehandüri, Sisas ai Suda-yafe ratüpuriyurandeimbì nindoumbofi manün̄gu. Rananimbo asu God ai ahei amoao mamimbo horombo hoafire masihendi ra anihondümbo ramareandi ra nafuimbohündä Sisas tükümeiyu. ⁹ Rananimbo asu Suda-yafe ndifo ai-amboanı Godindi hipoambofe hohoanimo raninambo ahambo adükar-ani mbiseiya yahuhayamboyu ramefiyu. Sapo Bukambe yare hoafiyowohü yahoya,

‘Rananimbo Suda-yafe ndifo ranahei himboahü ndüri adükarümb-ani mbisa hoafindamboyahit.

Asu sīhafit ndüri herūna kakisaondi haninimboyahit,’ *2 Samuel 22:50*

meho sün̄gu. ¹⁰ Asükaiyo Bukambe yare hoafiyowohü yahoya,

‘Suda-yafe ndifo se-amboanı Godindi nendri ranibabidi hihifi-hihifindei,’ *Io 32:43*

meho. ¹¹ Asükai hoafiyowohü yahoya,

‘Suda-yafe ndifo mun̄gu se Adükarimbo ndüri adükarümb-ani mbisei.

Asu muŋguambo nimorehi nindowenihi se
ahandi ndüri herüna kak+saondihori,’ *Buk
Song 117:1*

meho. ¹² Asükai Aisaia ai hoaf+yuhü yahuya,
‘Sesindi ahuiri ai tükündüfimbui.

Nindou ranai-an+imbo Suda-yafe nd+fo rana-
hei bogor+imbondifi nüŋgumbui.

Ranan+imbo nindou ranai ahambo
an+hondümbo-nd+horühi hibad+horühi
n+imboeimboyei,’ *Aisaia 11:10*

mehu. ¹³ God ai an+hondümbofe
himboyondombo hohoan+mo ra n+mindühani.
Se ahambo an+hondümbo-r+hori ar+hündi
ran+imbo-an+imbo asu ai s+heimbo ahandi-mayo
h+ihif+-h+ihif+ asu ŋusüfo afur+fe kife hohoan+mo
ra afindi saf+ mbisagadür-+amboane. Ranan+imbo
Yifiaf+ Aboedindi ŋgi+nindinambo s+hei God+imbo
an+hondümbo-fihi himboyondombo hohoan+mo
ranai adükari hamindi ŋgomboe.

*Por ai Suda-yafe nd+fo-yafe ratüpuriyu-
randeimb-ani*

¹⁴ Wandaf+ mam+, ro ŋusüfoambe
an+hondümbo-r+heamboanahi se aboedi
hohoan+mo hohoan+moyei ar+hündi ran+imbo.
Se muŋguambo mamam+ fífir+fe ra aboedi
fifir+himbo wambo asu se s+heihoart+ simbor+
yamundi-firindei. ¹⁵⁻¹⁶ Ro s+hei hohoan+mo
asükainda botind+hearü saheheamboanahi asu
yihimbokoate bidifir+ hoaf+ s+heimbo sürü
pap+mar+handi. N+imboe sapo God ai wambo
ran+-poan+imbo ŋgi+nindi masendi ran+na Sisas
Kraisindi ratüpuri Suda-yafe nd+fo aheimbo
far+hefe-ndür+imbohunda. Roana God+imbo
sesi s+hai-randeimb+ nahurai ahandi-mayo

aboedî hoafî ra Suda asu ahei ndîfo ranaheimbo hoafîyahandûri arîhandî. Ro ranaheimbo God sowana ndahamîndî-handûri ñgahanî asu Yifiafî Aboedî ranai randeira asu ai Godîndî yangîri tükümbeyahinda samboanahî. Rananîmbo asu ro Godîndî warîhündî-hearümboyahî sa po ahambohûnda nînîhondî hîfokoaru sîhoemonda hîhîfefiyu nou.

17 Ranî ratüpuri ra Sisas Kraisi-dîbo ratüpuryahî ana, asu ro Godîndî ratüpuryahî ranîmbohûnda hîhîfi-hîhîfîndamboyahî.

18-19 Ro ñgîri amuri moatükuni ranahambo hoafîndahî, ñga nînî ratüpuriyo Krais ai wambo ramareandi ranî-sünguyu Suda-yafe ndîfo Godîndî hoafî süngumarîhindî ranî yangîrimboanahî hoafînda sahehea. Ai wandî hoafî, ratüpuri ranahandamboyu farîhendîri haya ratüpuri mayahî. Ranîyu asu Yifiafî Aboedîndî ñgiñîndînambo ai wambo mafarîhendîra hepünüfeimbî moatükuni asu Godîndî ñgiñîndî nafuimbo moatükuni ra ramariheandi. Ranîmboyahî ro Serusarem ñgoafîhü peya hehea Kraisiñdi aboedî hoafî muñguambo ra wataporîmbo-rîhi hambo asu Iririkum hîfîhü tükümeheandi. **20** Ranî ratüpuri ra nindou bîdîfîri ai Sisasîndî ndûri hîmborîkoate-yeimbî ranaheimboanahî ro ho aboedî hoafî bokarîhefembo hohoanîmoayahî. Roana worî moani ñgorü nindoundî kambohoanîwamî worîmbombo-yahîpoani hohoanîmoayahî, ñga wanî. **21** Ngâ Bukambe yare hoafîyowohü yahoya,

'Nindou dîdîyei ai Krais ahambo hoafîyondûri-

koate-memondüri ai-animbo hoeindihorimboyei.

Nindou didiyei ai ahandi hoaf himborkoate-yeimbai ai animbo ahambo fiftirindihorimboyei,’ *Aisaia 52:15*

meho ranimboanah refembo hohoanimomayah.

Por ai Spen hifina hombo hohoanimomayu

22 Ranimbo-hündamboanah asu ro siheimbo sowana afindimbo tüküfembo kikaritheheandi.

23 Nga asu ndani hifini ro ratüpürimbo ratüpuri moai ningo. Afindi himban mahora ro siheimbo siro hoeifendürimbo sahehea hohoanimomayah. *24* Nga hapondan ana awi refembo himboayo. Ro Spen hifina gagühühi asu nafina siheimbo sini hoeifendüri hefe homboanah hohoanimomayah. Rananimbo awi ro didi asu ranihu sebabidi akidou nimandihififi-hififinda sahehea. Siheimbo hoeindihen hiniñgindihearü heheambo-animbo, asu se wambo Speninambo hombo ranaf fandihehindira ngamboane.

25 Nga awi haponda hamindi ana Serusaremnambo Godindi nindou ra farihefe-ndürimbo hahühanah. *26* Godindi nendi bidifiri Serusarem-yafe mbüsumo amarei ranai napokoate-mayeiamboyei Masedonia asu Akaiahundi Godindi hoaf süngurihindeimbai ai kakigugurife mburümbo farihefe-ndürimbohündambo hoaf firihümundi masihehind. *27* Ai ahei hohoanimonambo yangiri moani kakigugurih masihehind. Suda ai ahei ndifo nindou ranaheimbo Godindi aboedi hohoanimo

ranınamboyo farıhehindürıhi dıdıboado-marıhindürü. Ranımboane asu Suda-yafe ndıfo ranamboanı Sudambo ahei fi niŋgo hohoanımo ranımbo sımborı mbıfarıhehi-ndüramboane. ²⁸ Ranı-moatükuni ra ro munğundıhe mbundühıambo-anambo samboanahı. Ro kakı Suda Serusarem händı ranahei warambe hınıŋgındıhe heheambo-anımbo, asu ro Spenına ıngahühı nafına rühi dıdı sıheimbo hoeindi-hearümboyahı. ²⁹ Sıheimbo sowana asıñıhi ana, ro fífırıheamboanahı Kraisındı-mayo dıdıboadofe hohoanımo ranı sımonıgorühı dıdımboyahı.

³⁰ Wandaft mami, Adükari Sisas Kraisındı sünğu asu Yifiaft ai ıngusüfo pefe sai-randeimb-ane ranı-sünğu ro sıhei ıngusüfoambe botırıheandühı sıheimbo hoafehandürü nda: Se wambo fandıhehindırı hehimbo Godımbo dıdıbafıfembo ra tıñırıfo-ndefomboane ai wambo farıhefe-ndırımbohunda. ³¹ Nindou Sudiahändı Godındı hoafı süngefekoate amarei ra wambo-yındırımbo maseimbo se wambohunda Godımbo dıdıbafı-ndahindanı anımbo asu ai wambo ahei warambeahındı aboedambo-mbıreandıramboane. Asu se dıdıbafı-ndahindanı-anımbo ai wambo fandıhendıra Godındı nendı Serusarem ıngoaftı Hü amarei ranai wandı-mayo fehefe ratüpuri ra ndorıhi mbısaħümündı-amboane. ³² Ranımboane asu God ai yare hohoanımoayu ana, ro sıheimbo sowana hıhıfi-hıhıfımbı dügühühımbı se-babıdımbo fi handıhe nimandımboyahı.

³³ Sapo God, afurıfimbı hohoanımo

niminduhayu ranai munguambo se babidi mbinünguwamboane. Ngā anihond-ane.

16

Nimorehi nindowenih afindi aheimbo Por ai hihifimarandür

¹ Se siheft rehi Fibimbo fihinduhümündi samboanahit hoafayahit. Sapo ai Senkria ngoafihündi anihondümbo-rühindeimbī farihendürī-randeimbī-mayo ranahambo. ² Se Adükarindi süngu Fibimbo fihinduhümündi se-babidimbo sihei mbusumo mbiningo-wamboane. Ranit hohoanimo ranane aboedayo, ngā Godindi nindou sihiri ranit hohoanimo rananimbo süngundihumboane. Asu nünimboyo ai mbonimbo-ndamindowanit ra se ahambo fandihehindi. Nimbœ ai nindou afindi ranaheimbo farihendürī marandi asu wambo amboani mafarihendirī. ³ Sisas Kraisindi ratüpuri ro mami ratüpuriyefi-rühundeimbī Prisira, asu Akwirambo wandi-mayo hihift hoafit nda hoafindahüpiri. ⁴ Nindou yimbu ai yifimbo moai yihimboyafe wambo farihefe-ndirimbohunda. Ranane asu ro yangitriyahipoani ahafembo hihifarihapiri, ngā wanti. Suda-yafe ndifo Godindi hoafi süngurihindeimbī munju ranamboani ahafembo hihifiri-hüpırühanei. ⁵ Asu wandi hihift hoafit nda nindou ahafe worambe fandihihündi aheimbo hoafindahündürī. Wandı wandafit hondü Epainetusimbo amboani wandi-mayo hihift hoafit nda hoafindahündi. Nindou ra ai boateiyu Esia hifihündi Godindi

hoafि masemündü. ⁶ Maria nimorehi sapo sheimbohündə ratüpuri tıñırifomayo ho ranahambo amboanि se wandi hihifi hoafि nda hoafि�ndahündö. ⁷ Wandи hihifi hoafि nda nindou yimbu Andronikus asu Suniasimbo hoafि�ndahüpırı. Nindou yimbu aiana wandi srambeahındı-anafanि, nga aiyafanि ro mami muñgu karabusambe manimboefi. Nindou aiana Godındı hoafि sowandümo homo-rundeimbı ahamundi mbusümo ndürimba-anafanि. Ai boateiyafanि wambo ngaşündirineandırı hena asu ai Kraisimbo süngeunımarınırı. ⁸ Ambriatus ai wandi wandafi hond-ani Adükarındı hohoanımo ranı-sünge ahambo wandi-mayo hihifi hoafि nda hoafि�ndahündö. ⁹ Urbanus ana Kraisındı ratüpuri ra mami sìhiri-babıdımbo ratüpuriyu-randeimb-ani. Asu wandi-mayo hihifi hoafि nda ahambo hoafि�ndahündö. Asu Stakisimbo wandi-mayo hihifi hoafि nda hoafि�ndahündö nimboe ai wandi wandafi hond-ani. ¹⁰ Aperes ahandı Kraisimbo süngeufe hohoanımo ra rarıhi hoeirihinda mayowa nginind-ane masei, nga ahambo wandi hihifi hoafि nda hoafि�ndahündö. Asu Aristoburusındı worambe nindou-anımboei aheimbo wandi hihifi hoafि nda hoafि�ndahündüri. ¹¹ Herodion, wandi srambeahındı nindou, ahambo wandi hihifi hoafि nda hoafि�ndahündö. Asu Narsisusındı worambe nindou Adükari-babıdı amarei ranaheimbo wandi-mayo hihifi hoafि nda hoafि�ndahündüri. ¹² Adükarındı ratüpuri tıñırifoyafe-rınandeimbı Trifina asu Trifosa ahafembo wandi-mayo hihifi hoafि nda hoafि�ndahüpırı. Persis wandi wandafi hond-ane asu ai-amboanि Adükarındı ratüpuri tıñjamboyo-

randeimb-ane ahambo wandi-mayo hihifì hoafì nda hoafindahündö. ¹³ Rufus ana nindou aboedi hamind-anı Adükariimbo süngefimbo. Asu ahanti hondi ai wambo amboanı ahanti nimorì hondümboreandırı haya didiboadomareandırı. Nga ahafembo wandi-mayo hihifì hoafì nda hoafindahüpırı. ¹⁴ Asinkritus, Fregon, Hermes, Patrobas, asu Hermas-anemo asu wandafì mami ai-babid animböei ranaheimbo wandi-mayo hihifì hoafì nda hoafindahündürı. ¹⁵ Firorogus Suria-anafe, Nereus, asu ahanti reh-ane, Orimbas asu Godindi nendi ai-babid animböei ranaheimbo wandi-mayo hihifì hoafì nda hoafindahündürı. ¹⁶ Godindi nendi-yafe hohoanımona wandafì mami ranaheimbo sımborı wakikihì-ndürimboane. Munju ai sıheimbo hihifarlıhündürı.

Kraisindi nendimbo yikürübüru-rundeimbì

¹⁷ Wandafì mami, sıheimbo ro hoafehandürı nindou yikürübüru asu sıhei anıhondümbofe hohoanımo moaruwai-mboru arundi ranahamumbo se hibadıhümbo. Asu anıhondümbo hoafì se masahümündi ranahambo gogonımbofoaru-rundeimb-anemo se ahamumbo sowahì ngeimboyei, nga bündahindi. ¹⁸ Yahurai nindou ana sıhefi Adükari Sisas Krais ranahandı ratüpuri ra rarundühì-yomopoani, nga moanı ahamundi imbo hihifì-hihifì hohoanımo ranı yanğırane ratüpuriyomo arundi. Ahamundi aboedi asu aparümbi hoafì ranambo asu nindou ai fífirifekoate-mayei ranaheimbo tıkai hoafımemo. ¹⁹ Se Godindi hoafì süngevarıhündi ranıimbo hoafì ra mahowa nindou ai hımboriyei

parihimboanei. Ranimboanah i ro siheimbo hihifi-hihifayah i. Ng a roana siheimbo se aboedi hohoanimo ra fifirindihindi samboanah i, ng a moaruwai hohoanimo se fifirindihimboyei, ng a yowan i, saheheamboanah i hoafayah i.
20 God ana ngusüfoambe afurife kifeimb i hohoanimo ra nimindühani asu ngiri amitata Satanimbo yirüna pühindu sihei yiri hoarehi hifinambondiri. Sihefi Adükariindi-mayo hipoambofe hohoanimo ra se-babidi mbimari-ndüramboane.

Nindou b idifiri ai Romohündambo hihifi hoafi koamar ihehindi

21 Ro mami ratüpur iye-rihoandeimb i Timoti ai siheimbo hihifarandüri. Asu Rusius, Seson, Sosipater mami amboani wandi sirambeahindanemo ai siheimbo hihifi hoafi hoafemondüri.

22 Ro Tertius-anah i. Ro Porindi yafambehündi hoafi nda sahamind i heheamboanah i sürü papimarihandi. Adükariindi ndürinambo ro siheimbo hihifi hoafi nda hoafayahindüri.

23-24 Gaius ai siheimbo hihifi hoafi hoafeyundüri. Ro ahanti worambe-ane animboah i. Asu nindou b idifiri Godindi hoafi süngurihindeimb i ahanti worambe amboani mare rarihi arihündi. Erastus ai gafmani-yomondi kaki hifandi-randeimb-ani ndani ngoafihü asu sihefi wandaft Kwartus-ani ai siheimbo hihifi hoafi nda hoafefan i.

Sihiri Godimbo aboed-ani mbisefimboane

25 Asu ro Sisas Kraisimbo aboedi hoafi hoafiya arihandi raninambo siheimbo God ai ngininda-mündürimbui. Dibo hoafi nda horombo ana dibo menjoroyo, ng a asu hapondan iyo

God ai ra semündü weindahimareandi.
²⁶ God koadürümbo-koadürümbo nǖgumbü ai hoafimayuwa asu ahanti hoafiyomo-rundeimbı hoafı sürü papıru masıhoemo ranınambo dıbo hoafı ra weindahı tükümefeyo asu nindou ai ranahambo fifirımarıhindı. Munguambo sı̄rhündı ai hoafı ra anıhondümbo-rıhindühı sün̄gumbırıhindı yahuhayamboyu God ai ramareandi. ²⁷ God mamı ai fifireandeimbı hond-ani asu Sisasındı sün̄gu munguambo si ahambo aboed-ani mbısefımboane. Nga anıhond-ane.

Godindî Hoafi

**The New Testament in the Angor language of Papua
New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Angor long Niugini

Copyright © 2001 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Angor

Contributor: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-01-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c500d379-d0cf-5c22-9613-91d7bcc63af3